

# د مرقس انجيل

د مالک عیسی مسیح زيری

The Gospel of Mark

په احكامو كې تر ټولو لومړی دا دی: واوړه ای اسرائیله!

زموږ مالک خدای، یو مالک دی اوله خپل مالک خدای سره  
په ټول زړه، ټول ځان، ټول فکر او ټول ځواک سره مینه  
وکره. دویم دا چې، له خپل ګاونډي سره د خپل ځان په شان  
مینه وکره او لدې دوو پرته بل لوی حکم نشته.

د مرقس انجیل : ۱۲ برخه ۲۹ تر ۳۱ آیتونه

د پښتنو مسیحیانو نړیوالې ټولني له خپرونو څخه

**Pashtun Christians International Forum**

۲۰۲۱ میلادی کال

د مرقس انجيل  
د مالک عيسى مسيح زيرى

**THE GOSPEL OF MARK**

چې له اصلې يوناني ژبې څخه ژباړل شوى دى

ژباړونكى : د پښتنو مسيحيانو نړيواله ټولنه

**Pashtun Christians International Forum**

۲۰۲۱

د لا زياتو معلوماتو لپاره

د اړيكې شمېره : ۰۰۱۲۲۶۵۰۷۵۶۱۵

برېښنا ليک ( ايميل ) : [afg Pashtu Bible 1 @Gmail.com](mailto:afg_Pashtu_Bible_1@Gmail.com)



## سريزه

عزتمندو پښتنو!

په نېکو هېلو مو هرکلی کوو.

څه چې نن ستاسو په لاس کې دي دا د کائناتو د خالق او مالک کلام دی او په دې کې هېڅ ډول شک او شبه نشته، د لوی خدای کلام د انسانانو زړونه او فکرونه روښانه کوي او هغوی ته د ژوند اساسي هدف ورپه گوته کوي او هغه هدف په ټول زړه، په ټول ځان، په ټول فکر او ځواک له خدای او انسانانو سره مینه کول دي او بس، دغه کلام د انسانانو زړونو ته ځواک او قوت وربخښي او تل ترتله به پاتې او ژوندی وي. تورات، زبور، انجيل او د زاړه او نوي لوظ ټول کتابونه او رسالې د خدای له لوري الهام شوي چې اوس د سپېڅلي کتاب په بڼه کې راټول کړې شوي دي، ځکه خو مالک عیسی مسیح فرمایي: آسمان او مځکه به له منځه لاړ شي خو زما کلام به له منځه لاړ نه شي.

او دغه کلام به تل ژوندی، قائم او دائم واوسي.

د مرقس کتاب یو ځل په ۲۰۱۸ کال کې د همدې ژباړې کمیټې لخوا د نوي ډیلي افغان کلیسا په مرسته چاپ شوي وه او اوس چې د ژباړې کمیټه د پښتنو مسیحیانو د نړیوالې ټولني تر چتر لاندې کار کوي د مرقس انجیل له تجدید نظر او اصلاحاتو وروسته یوځل بیا خپرېږي، د پښتنو مسیحیانو نړیواله ټولنه ویاري چې د سپېڅلي کتاب نوي لوظنامه یې په افغاني استندرد پښتو ژبه ژباړلې ده چې د کتنې وروسته به یې خپور کړي.

د پښتنو مسیحیانو نړیواله ټولنه ویاري چې د مرقس مبارک انجیل یې په پښتو ژبه ژباړلې او په نړۍ کې د ملیونونو پښتنو د روحاني تندې د ماتولو په موخه چاپ او د هغوی درانه حضور ته یې ډالی کوي.

لکه څنګه مو چې په پېل کې وویل دا د لوی خدای کلام دی او زموږ د ژباړنې واحده او یواځینۍ موخه پښتنو خویندو او ورونو ته د هغوی په مورنۍ ژبه د خدای د کلام رسول دي، ترڅو هغوی د خدای کلام ولونې او وژغورل شي، نو هیله

من یو چې د خیر په دې کار کې زموږ سره مل شی او موږ په  
خپلو دعاگانو کې مه هیروئ.

په خورا درنښت

د پښتنو مسیحیانو نړیواله ټولنه

۲۰۲۱ کال د مارچ میاشت





## د کتاب پېژندنه

د مرقس انجيل د مرقس لخوا ليكل شوی دی، كله چې عیسی مسیح كلي په كلي او ښار په ښار گرځېده ترڅو خلكو ته د كلام وعض او تعليم وكړي او كړېدلو، رنځېدلو او ناروغانو ته روغتيا وركړي نو هغه مهال مرقس يوعادي ځوان ؤ، او د مسیح له پيروانو څخه ؤ، خو كله يې چې د عیسی مسیح له شاگرد پطروس سره وپېژندل نو له هغه سره د ژغورنې د زيري په رسولو كې ملگری شو، مرقس په خپل انجيل كې د خدای د روح په لارښوونه د عیسی مسیح ژوند په ساده، ژوندی او خوږې ژبې سره بيانوي.

مرقس وروسته له هغې چې د تعמיד وركوونكي يحيى او د عیسی مسیح د تعמיד په هكله د سريزې په توگه پېل كوي، ورپسې د عیسی مسیح په لاسونو د ناروغانو د روغتيا په هكله خبرې كوي، بيا هغه ورځ په ورځ د عیسی مسیح د شاگردانو د ډېرښت او د خلكو په منځ كې د هغه د شهرت موضوع را اخلي، خو روښانه كوي چې د هغه شهرت د هغه د دښمنانو د لازيات خوځښت او تحرک باعث وگرځېد.

په پای کې مرقس د عیسی مسیح د مخکني ژوند د وروستیو ورځو او دا چې څنگه له هغه سره جفا او خیانت وشو په هکله بحث کوي او وروسته له هغې چې د عیسی مسیح د مرگ او بیا راپورته کېدو پېښې بیانوي، په دې ټکو سره خپل کتاب ته د پای ټکی ږدي چې: وروسته له هغې چې عیسی مسیح له خپلو شاگردانو سره خبرې وکړې نو آسمان ته پورته کړای شو، هغوی لارل او دغه پېغام یې په هرځای کې اعلان کړ، خدای د هغوی کارونو ته برکت ورکاوه او د هغوی پېغام یې د معجزو په واسطه تائید او.

## د مرقس انجيل

لومړۍ برخه

### د تعمید ورکوونکي يحيی اعلان

۱ د خدای د زوی عیسی مسیح د انجيل پېل. ۲ لکه څنگه چې د اشعیا نبي په کتاب کې لیکل شوي دي: دا دی زه خپل قاصد لتا نه مخکې لېږم ترڅو تاته لار هواره کړي. ۳ په دېسته کې نارې وهونکې چيغې وهي چې د مالک لار هواره کړئ او د هغه لارې نيغې کړئ. ۴ تعمید ورکوونکي يحيی په دېسته کې ښکاره شو او د گناهونو د بخښنې په موخه يې د تعمید او توبې وعظ کاوه. ۵ د يهوديې د سيمې او اورشلیم ټول اوسیدونکي هغه ته ورتلل، په خپلو گناهونو يې اقرار کاوه او د اردن په سيند کې يې له هغه څخه تعمید اخيست. ۶ د يحيی جامې د اوبن له وړۍ څخه وې، د څرمنې کمربند به يې پرملا تړلی ؤ، ملخان او ځنگلي شهد د هغه خوراک وو. ۷ هغه وعظ کاوه او ويل يې

چې: زما نه وروسته به زما څخه ځواکمن سړی راځي، چې زه د دې لایق نه یم ترڅو تیت شم او د هغه د خپلیو بندونه پرانیزم.<sup>۸</sup> زه تاسو ته په اوبو تعمید درکوم، خو هغه به تاسو ته په روح القدس سره تعمید درکړي.

### یحیی عیسی ته تعمید ورکوي

<sup>۹</sup> او په هغو ورځو کې داسې وشول چې عیسی د ناصريې له کلیل څخه راغی او په اردن کې یې له یحیی څخه تعمید واخیست. <sup>۱۰</sup> او کله چې هغه له اوبو څخه راووت نو آسمان یې پرانیستی ولید او روح القدس د کوترې په شکل کې پر هغه نازل شو <sup>۱۱</sup> او له آسمان څخه یو غږ راغی چې: ته زما خوږ زوی یې او زه لتا څخه راضي یم. <sup>۱۲</sup> بیا سمدلاسه روح القدس هغه دښتې ته ویوړ <sup>۱۳</sup> او شېطان څلویښت ورځې د هغه آزمايښت وکړ، له ځناورو سره اوسېده او فرښتو د هغه خدمت کاوه. <sup>۱۴</sup> بیا د یحیی له نیول کیدو وروسته عیسی کلیل ته راغی او د خدای د زیري وعظ یې کاوه <sup>۱۵</sup> او فرمایل یې: وخت ختم دی او د خدای پاچاهي نږدې ده، نو توبه وکړئ او پر زیري ایمان راوړئ. <sup>۱۶</sup> او کله چې هغه د کلیل د بحیرې په غاړه

روان و نو شمعون او د هغه ورور اندرياس يې وليدل چې په بحيره کې يې جال غورځاوه، ځکه چې ښکاريان وو.<sup>۱۷</sup> نو عیسی هغوی ته وفرمايل: ما پسې راشئ ترڅو لتاسو نه د خلکو ښکاريان جوړ کړم.<sup>۱۸</sup> نو سمدلاسه يې جالونه کېښودل او د هغه پسې روان شول.<sup>۱۹</sup> او کله چې له هغه ځايه لرځه وړاندې لاړ، نو د زبدي زوی يعقوب او د هغه ورور يوحنا يې وليدل چې په کشتۍ کې يې خپل جالونه سمول.<sup>۲۰</sup> نو سمدلاسه يې هغوی هم راوبلل، هغوی خپل پلار زبدي له مزدورانو سره په کشتۍ کې پرېښود او د هغه پسې روان شول.

### عیسی مسیح تعلیم او روغتیا ورکوي

<sup>۲۱</sup> او کله چې کپرناحوم ته داخل شو نو بې له ځنډه د خالي په ورځ کنيسې ته ننوت او په تعلیم ورکولو يې پېل وکړ.<sup>۲۲</sup> هغوی د هغه له تعلیم څخه حېران شول، ځکه چې هغوی ته يې د شرعې د عالمانو په څېر نه، بلکې په پوره واک سره تعلیم ورکاوه.<sup>۲۳</sup> او د هغوی په کنيسې کې يو تن و چې پېريان يې درلودل، نو ناڅاپه يې چينغې کړې او ويې ويل:<sup>۲۴</sup> ای ناصري

عیسی! مور سره څه کار لرې؟ آیا زموږ د بربادی پسې راغلی یې؟ زه تا پیژنم چې څوک یې، ای د خدای سپېڅلیه! <sup>۲۵</sup> عیسی هغه وراته او ورته یې وفرمایل: غلې شه او له هغه څخه راووخه! <sup>۲۶</sup> هماغه شېبه پېري هغه سړی پرمخکه راوويشت او په یوه چیغه له هغه څخه راووت. <sup>۲۷</sup> او هغوی ټول حېران شول، تر دې چې یو له بل څخه پوښتنې کولې او ویل یې: دا څه دي؟ دا خو یو نوی تعلیم دی، هغه پېریانو ته په واک سره امر کوي او هغوی یې مني. <sup>۲۸</sup> دا خبره ډېره ژر مشهوره شوه او د هغه نوم د گلیل په ټوله سیمه کې شهرت وموند.

### ډېرو خلکو ته روغتیا ورکول

<sup>۲۹</sup> بیا له کنیسي څخه بهر راووت او سمدلاسه له یعقوب او یوحنا سره د شمعون او اندریاس کور ته ننوت. <sup>۳۰</sup> د شمعون خواښې تېي نیولې او په کت کې پرته وه، نو هماغه شېبه یې عیسی د هغې له حالت څخه خبر کړ. <sup>۳۱</sup> نو هغې ته ورنږدې شو، له لاسه یې ونیوله او په راپورته کیدو کې یې د هغې مرسته وکړه، د هغې تبه لرې شوه او د هغوی په خدمت یې پېل وکړ. <sup>۳۲</sup> او ماښام له لمر پریوتو وروسته یې ټول ناروغان

او پېريانو نيولي هغه ته راوستل<sup>۳۳</sup> او د ښار ټول خلک د کور  
د دروازې مخې ته راغونډ شول. <sup>۳۴</sup> ډېرو خلکو ته يې چې په ډول  
ډول ناروغيو اخته وو روغتيا ورکړه، ډېر پېريان يې وويستل  
او پرې يې نښودل ترڅو پېريان خبرې وکړي، ځکه چې هغه يې  
پېژانده.

### په گليل کې د عيسى موعظې

<sup>۳۵</sup> سهار د وخته له لمرختو وړاندې راپورته شو، بهر لار، يوې  
خرابې ته ورسيد او هلته په دعا بوخت شو. <sup>۳۶</sup> شمعون او  
ملکري يې په بېړه د هغه پسې لارل<sup>۳۷</sup> او کله يې چې هغه وموند  
نو ورته يې وويل: ټول خلک تا لتوي. <sup>۳۸</sup> نو هغوی ته يې  
وفرمايل: بايد خواوشا کليو ته هم لار شو ترڅو هلته وعظ  
وکړم، ځکه زه په همدې خاطر راوتلی يم. <sup>۳۹</sup> نو په ټول گليل  
او د هغه په کنيسوکې يې وعظ کاوه او پېريان يې ويستل.

### د يوحنا مي روغتيا

<sup>۴۰</sup> يو جذامي هغه ته راغی، په گونډو شو، غوښتنه يې وکړه  
او ورته يې وويل: که چېرې وغواړې نو کولای شې چې ما پاک

کړې. <sup>۴۱</sup> د عیسی زړه پرې وسوځید، خپل لاس یې وراوږد کړ، هغه یې لمس کړ او ویې فرمایل: زه غواړم چې پاک شې. <sup>۴۲</sup> او کله یې چې دا خبره وکړه نو هماغه شېبه هغه له جذامه پاک شو. <sup>۴۳</sup> بیا عیسی هغه ته تاکید وکړ او له دې حکم سره یې رخصت کړ <sup>۴۴</sup> چې هېچا ته پدې هکله څه مه وایه، بلکې لاړ شه، خپل ځان مذهبي مشر ته وښایه او د خپل ځان د پاکۍ لپاره د موسی ټاکلې هدیه ورکړه ترڅو د هغوی لپاره گواهي وگرځي. <sup>۴۵</sup> خو هغه سړی بهر لاړ، لدې کیسې یې ټول خلک خبر کړل او دا خبره یې تر لرې خپره کړه، تر دې چې له هغې وروسته هغه نشو کولای په ښکاره ډول ښار ته راننوي، بلکې له ښاره بهر په یواځې ځایونو کې اوسیده، خو خلک بیا هم له هر لوري هغه ته راتلل.

دویمه برخه

شل سړي ته روغتیا ورکول

<sup>۱</sup> څو ورځې وروسته کله چې عیسی کپرناحوم ته راستون شو او خلک خبر شول چې په کور کې دی، <sup>۲</sup> نو دومره خلک ورته



راغونډ شول چې له دروازې بهر هم نه ځائيدل او کله يې چې  
 هغوی ته کلام بيانولو<sup>۳</sup> نو يو شل سړی يې هغه ته راوست  
 چې څلورو کسانو راپورته کړی ؤ. <sup>۴</sup> او کله يې چې د ډبرې گڼې  
 گونې له کبله ونشو کولای چې هغه ته ورسېږي، نو هغوی د  
 کوټې بام په هغه ځای کې سوری کړ چېرې چې عیسی ؤ او  
 شل سړی يې په کټ کې د هغه مخې ته ورکوز کړ. <sup>۵</sup> کله چې  
 عیسی د هغوی ایمان ولید نو شل ته يې وفرمایل: ای زویه!  
 ستا گناهونه وبخښل شول. <sup>۶</sup> او ځینې د شرعې عالمان چې  
 هلته ناست وو په خپلو زرونو کې يې فکر وکړ چې: <sup>۷</sup> ولې دا  
 سړی داسې خبرې کوي؟ دا خو کفر دی! آیا له خدای پرته بل  
 څوک کولای شي چې د چا گناهونه وبخښي؟ <sup>۸</sup> هماغه شېبه  
 عیسی په روح کې پوه شو چې هغوی له ځان سره داسې فکر  
 کوي، نو هغوی ته يې وفرمایل: ولې په خپلو زرونو کې داسې  
 فکر کوئ؟ <sup>۹</sup> کومه خبره کول آسانه ده، دا چې شل ته ووايم  
 ستا گناهونه وبخښل شول، یا دا چې ووايم: پورته شه، خپل  
 کټ واخله او روان شه؟ <sup>۱۰</sup> خو ستاسو د پوهې لپاره چې، د  
 انسان زوی د مخکې پرمخ د گناهونو د بخښنې واک لري، نو  
 شل ته يې وفرمایل: <sup>۱۱</sup> تاته وایم! راپورته شه، کټ دې واخله

او خپل کور ته لار شه. <sup>۱۲</sup> هغه راپورته شو، بې له ځنډه يې خپل کت واخيست او د ټولو په مخکې روان شو، داسې چې ټول حېران شول، د خداى ستاينه يې کوله او ويل يې: داسې کار موږ هېڅ کله نه و ليدلى.

### د متى په کور کې ميلمستيا

<sup>۱۳</sup> بيا عيسى د بحيرې غاړې ته لار، کڼ خلک ورته راغلل او هغوى ته يې تعليم ورکړ <sup>۱۴</sup> او کله چې په لار روان ؤ، نو د حلفي زوى لوي يې وليد چې د مالې ټولو پر چوکۍ ناست ؤ، هغه ته يې وفرمايل: ما پسې راشه، نو هغه را پاڅيد او د هغه پسې روان شو. <sup>۱۵</sup> او کله چې هغه د لوي په کور کې ډوډۍ ته ناست ؤ، نو ډېر مالیه ټولونکي او گناهکاران له هغه او د هغه له شاگردانو سره ناست وو، ځکه چې ډېرو خلکو دهغه پېروي کوله. <sup>۱۶</sup> او کله چې د شرعې ځينو عالمانو چې د فريسيانو له ډلې څخه وو وليدل چې هغه له مالیه ټولونکو او گناهکارانو سره ډوډۍ خوري، نو د هغه شاگردانو ته يې وويل: ولې هغه له مالیه ټولونکو او گناهکارانو سره خوراک او څښاک کوي؟ <sup>۱۷</sup> کله چې عيسى دا واورېدل نو هغوى ته يې

و فرمايل: روغان طبيب ته اړتيا نه لري خو ناروغان او زه د دې لپاره راغلي نه يم چې رېښتيني د توپې لور ته راوبلم، بلکې گناهکاران.

د مذهبي مشرانو پوښتنه د روژې په هکله

۱۸ يو ځلې چې د يحيى شاگردانو او فريسيانو روژه نيولې وه، نو ځينې خلک عيسى ته راغلل او ورته يې وويل: ولې د يحيى شاگردان او د فريسيانو شاگردان روژه نيسي، خو ستا شاگردان روژه نه نيسي؟<sup>۱۹</sup> نو عيسى هغوى ته وفرمايل: آيا امکان لري چې د واده مېلمانه پداسې حال کې روژه ونيسي چې زوم ورسره وي؟ او ترڅو چې زوم ورسره وي، نو هغوى نه شي کولى چې روژه ونيسي.<sup>۲۰</sup> خو داسې وخت به راشي چې زوم به له هغوى څخه واخيستل شي، نو بيا به په هغه ورځ روژه ونيسي.<sup>۲۱</sup> او هېڅوک په زرو جامو کې نوى پيوند نه لگوي، که نه نو هغه نوى پيوند له زرو څخه بېلېږي او شليدلى ځاى به نور هم لوى شي.<sup>۲۲</sup> او هېڅوک نوي شراب په زرو مشکونو کې نه اچوي، که نه نو هغه نوي شراب به مشکونه وشلوي، شراب به توى شي او مشکونه به هم لمنځه لاړ شي، بلکې نوي

شراب باید په نویو مشکونو کې واچول شي. <sup>۲۳</sup> او د یوې خالي په ورځ چې عیسی د کروندې له منځ څخه تېرېده، نو شاگردانو یې په روانه کې د فصل وړي راوشکول. <sup>۲۴</sup> نو فریسیانو هغه ته وویل: ولې داسې کار کوې چې هغه د خالي په ورځ روا نه دی؟ <sup>۲۵</sup> هغه ورته وفرمایل: آیا تاسو لوستلي نه دي، کله چې داود او ملګري یې اړین او اوږي وو <sup>۲۶</sup> نو څنگه د مذهبي مشرانو د مشر ابیاتار په ورځو کې د خدای کور ته ننوت او د نذرانې ډوډۍ یې وخوړه، چې خوراک یې د مذهبي مشرانو پرته بل چاته روا ندی او خپلو ملګرو ته یې هم ورکړه. <sup>۲۷</sup> او هغوی ته یې وفرمایل: دخالي ورځ د انسان لپاره جوړ شوی، نه انسان د خالي لپاره. <sup>۲۸</sup> نو لدې کبله د انسان زوی د سبت د ورځې څښتن هم دی.

دریمه برخه

### وچ لاسي سپري ته روغتيا ورکول

١ هغه بيا کنيسې ته ننوت او هلته يو سپری ؤ چې لاس يې وچ شوی ؤ. <sup>۲</sup> نو هغوی عیسی ته کتل چې آیا هغه به د خالي په

ورځ هغه ته روغتيا ورکړي که نه، ځکه هغوی غوښتل پر  
 هغه تور ولگوي. <sup>۳</sup> نو هغه وچ لاسي سړي ته وفرمايل: راشه  
 او په منځ کې ودرېره! <sup>۴</sup> او هغوی ته يې وفرمايل: د خالي په ورځ  
 کوم کار روا دی، نيکي کول که بدي، د چا ژغورل يا وژل؟ نو  
 هغوی غلي پاتې شول. <sup>۵</sup> او هغه کېر چاپېره هغوی ته په غصې  
 سره وکتل ځکه چې زړونه يې سخت وو او هغه سړي ته يې  
 وفرمايل: خپل لاس را اوږد کړه، هغه خپل لاس وراوږد کړ او  
 لاس يې روغ شو. <sup>۶</sup> فریسيان سمدلاسه بهر لاړل او له  
 هېروديانو سره يې د هغه په هکله مشوره وکړه چې څنگه يې  
 ووژني. <sup>۷</sup> بيا عیسی له خپلو شاگردانو سره د بحیرې غاړې ته  
 لاړ او له کليل او يهوديې څخه گڼ شمېر خلک د هغه پسې  
 روان وو. <sup>۸</sup> او کله چې د يهوديې، اورشليم، ادوميې، د اردن د  
 بلې غاړې او د صور او صیدون د شاوخوا ډېرو خلکو د هغه  
 د کارونو په هکله واورېدل، نو هغه ته راغلل. <sup>۹</sup> او خپلو  
 شاگردانو ته يې وفرمايل چې، ماته يوه کشتی تياره کړئ،  
 ترڅو د خلکو د گڼې گونې له تېل څخه لرې واوسم. <sup>۱۰</sup> ځکه  
 هغه ډېرو ته روغتيا ورکوله، حتی چې په چا به ډېر درد ؤ، نو  
 د هغه لور ته به يې زور واهه، ترڅو هغه لمس کړي. <sup>۱۱</sup> او کله

به چې پېريانو هغه وليد، نو د هغه په مخکې به په خاورو کې ولويدل او چيغې به يې وهلی چې، ته د خدای زوی يې. <sup>۱۲</sup> او هغوی ته يې په کلکه امر وکړ چې، مابه خلکو ته نه ښکاره کوئ.

### د دولسو شاگردانو ټاکل

<sup>۱۳</sup> بيا د يو غره سر ته لاړ او څوک يې چې غوښتل ځان ته يې وبلل او هغوی ورغلل. <sup>۱۴</sup> هغه دولس تنه وټاکل او د رسولانو نوم يې ورکړ چې له هغه سره به اوسېږي او د وعظ لپاره به ولېږل شي. <sup>۱۵</sup> او د پېريانو د ويستلو واک هم ولري. <sup>۱۶</sup> نو دولس تنه يې وټاکل او په شمعون يې پطروس نوم کېښود، <sup>۱۷</sup> بيا د زبدي زامن يعقوب او د هغه ورور يوحنا راغلل او هغوی يې د تندر زامن ونومول، <sup>۱۸</sup> اندرياس، فيليپس، برتولما، متي، توما، د حلفي زوی يعقوب، تدي او شمعون ننګيالی <sup>۱۹</sup> او يهودا اسخريوطي کوم چې د هغه جاسوسي وکړه.

### مذهبي مشران پر عیسی تورپورې کوي

<sup>۲۰</sup> بيا هغه کور ته ننوت او يو ځل بيا پرې دومره خلک راټول شول چې هغوی د ډوډۍ خوراک وخت ونه موند. <sup>۲۱</sup> او کله چې

د هغه خپلوانو دا خبرې واورېدې، نو بهر لارل ترڅو هغه راپورته کړي، ځکه ځينو ويل چې هغه بېخوده شوی دی. <sup>۲۲</sup> او د شرعي هغه عالمان چې له اورشليم څخه راغلي وو، وپې ويل چې: هغه بعلزبول لري او د پېريانو د مشر په مرسته پېريان باسي. <sup>۲۳</sup> نو هغوی يې ځان ته راوغوښتل او په مثالونو کي يې ورته وفرمايل: څنگه کيدای شي چې يو شېطان بل شېطان وباسي؟ <sup>۲۴</sup> که چېرې يوه پاچاهي په خپل منځ کې وويشل شي، نو هغه پاچاهي پاتې کيدای نه شي. <sup>۲۵</sup> او کله چې يو کور پر خپل ضد وويشل شي، نو هغه کور پايداره پاتې کېدای نه شي. <sup>۲۶</sup> او که چېرې شېطان له خپل ځان سره مقاومت وکړي او وويشل شي، نو هغه نه شي کولای چې کلک پاتې شي بلکې هلاکېږي. <sup>۲۷</sup> او هېڅوک نه شي کولای ترڅو د زورور سپري کور ته ننوځي او د هغه اسباب لوټ کړي، خو دا چې لومړی هغه وتړي او له هغې وروسته د هغه کور لوټ کړي. <sup>۲۸</sup> او په يقين سره تاسو ته وایم چې، د انسان ټول گناهونه او هر ډول کفر يې چې ویلی وي بڅښل کېږي، <sup>۲۹</sup> خو څوک چې د روح القدس په مقابل کې کفر ووايي، نو تر ابدې به ونه بڅښل شي، بلکې

هغه به د تلپاتې گناه مجرم وي. <sup>۳۰</sup> هغه ځکه دا وفرمايل چې،  
هغوی ويل، هغه پېريانی دی.

### عیسی خپله کورنۍ معرفي کوي

<sup>۳۱</sup> بیا د هغه مور او وروڼه راغلل، بهر ودرېدل او پیغام یې  
واستاوه ترڅو هغه راوغواړي. <sup>۳۲</sup> نو کوم خلک چې له هغه  
څخه کېرچاپېره ناست وو هغه ته یې وویل: ستا مور او وروڼه  
بهر ولاړ دي او تا لتوي. <sup>۳۳</sup> نو هغوی ته یې په ځواب کې  
وفرمايل: زما مور او زما وروڼه څوک دي؟ <sup>۳۴</sup> او هغو کېرچاپېره  
ناستو خلکو ته یې وکتل او ویې فرمايل: دوی زما مور او وروڼه  
دي. <sup>۳۵</sup> ځکه هر څوک چې د خدای رضا غواړي، هماغه زما  
ورور، خور او مور ده.

### څلورمه برخه

#### د څلور ډوله مخکې مثال

<sup>۱</sup> او هغه بیا د بحیرې په غاړه په تعلیم ورکولو پېل وکړ او  
دومره خلک ورته راټول شول، چې هغه ترې په بحیرې کې  
کشتۍ ته وخوت او هلته کیناست او ټول خلک ورته د بحیرې



په غاړه راغونډ وو. <sup>۲</sup> نو هغوی ته یې په مثالونو کې ډېر څه ورسره کول او د خپل تعلیم په ترڅ کې یې ورته وفرمایل: <sup>۳</sup> غوږ ونیسئ! یو بزگر د تخم شیندلو لپاره بهر لار. <sup>۴</sup> او کله یې چې تخم شینده، نو لږ څه په لار کې ولويد، مرغان راغلل او هغه یې وخورل. <sup>۵</sup> او څه برخه یې په تیرو کې ولويد، چېرې چې خاوره ډېره نه وه او لکه څنګه چې مځکې ژورتیا نه درلوده، ډېر ژر راشین شو. <sup>۶</sup> خو کله چې لمر راپورته شو نو وسوځید، ځکه چې رینې یې نه درلودې او وچ شو. <sup>۷</sup> او یو څه برخه د اغزو په منځ کې ولويد، نو کله چې اغزو وده وکړه، هغه فصل یې پټ کړ او حاصل یې ورنه کړ. <sup>۸</sup> او پاتې په ښه مځکه کې ولويد او حاصل یې ورکړ، راشین شو، وده یې وکړه، او باریې ونيو، ځینې دېرش، ځینې شپېته او ځینې سل چنده. <sup>۹</sup> او ویې فرمایل: څوک چې اورېدونکي غوږونه لري نو واده یې وري.

## د مثال تشریح

<sup>۱۰</sup> او کله چې ځانته شو، نو دولسو شاگردانو او نور چې ورسره وو، له هغه څخه د مثالونو په هکله پوښتنه وکړه. <sup>۱۱</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: تاسو ته د خدای په پاچاهي د

پوهېدو راز درکړل شوی دی، خو هغو ته چې بهر دي ټول شيان په مثالونو کې بیانېږي<sup>۱۲</sup> ترڅو تل وگوري، خو ونه ويني، اورېدونکي شي، خو پوه نه شي، گواکې راوگرځي او د هغوی گناهونه وبخښل شي.<sup>۱۳</sup> او هغوی ته یې وفرمایل: آیا په دې مثالونو پوه نشوئ؟ نو ځنګه به په نورو ټولو مثالونو پوه شئ؟<sup>۱۴</sup> بزګر کلام کړي.<sup>۱۵</sup> او دوی د لارې په غاړه هغه خلک دي، چېرې چې کلام کرل کېږي او کله چې کلام واورې، نو سمدلاسه شېطان راشي او کرل شوی کلام د هغوی له زرونو څخه وتبستوي.<sup>۱۶</sup> همدغه راز په تیرلن ځای کې کرل شوي، هغه کسان دي چې کله کلام واورې نو په خوښۍ سره یې مني.<sup>۱۷</sup> خو ریښې نه لري او فاني وي او کله چې د کلام له امله ستونزه یا کړاو وويني، نو سمدلاسه تیندک خوري او بسوئېږي.<sup>۱۸</sup> او په اغزو کې کرل شوي، هغوی دي چې کله کلام واورې<sup>۱۹</sup> نو دنيوي اندېښنې، د شتمنۍ غرور او د نورو شيانو هوسونه په هغوی کې ننوځي، کلام زندگی کوي او بې حاصله پاتې شي.<sup>۲۰</sup> او په ښه مځکه کې کرل شوی، هغوی دي چې کله کلام واورې هغه مني او حاصل ورکوي، ځینې دېرش، ځینې شپېته او ځینې سل چنده.<sup>۲۱</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: آیا

تاسو خراغ د دې لپاره راوړئ ترڅو هغه د لوبني يا كټ لاندې كېږدئ؟ آيا هغه پر خراغدان باندې نه ږدئ؟<sup>۲۲</sup> ځكه هېڅ داسې پټ شى نشته چې ښكاره نه شي او داسې پټ راز نشته چې رڼا ته رانه شي.<sup>۲۳</sup> هر څوك چې اورېدونكي غوږونه لري نو وادې وري.<sup>۲۴</sup> بيا يې هغوى ته وفرمايل: متوجه اوسئ چې څه اورئ، په هره پيمانه يې چې وركوئ، په هماغه پيمانه به يې اخلئ، بلكې ستاسو لپاره چې اورئ نور به هم زيات شي.<sup>۲۵</sup> ځكه څوك چې څه لري هغه ته به نور هم وركړل شي او هغه څوك چې څه نه لري، نو حتى كه څه لري، هغه به هم ترې واخيستل شي.

### د تخم د زرغونيدو مثال

<sup>۲۶</sup> او ويې فرمايل: د خداى پاچاهي داسې ده لكه يو بزگر چې په مځكه كې تخم وشيندي<sup>۲۷</sup> كه چېرې هغه د شپې او ورځې ویده وي يا وينې خو تخم شين كېږي او وده كوي خو هغه نه پوهېږي چې څنگه.<sup>۲۸</sup> ځكه مځكه په خپله حاصل وركوي، لومړى بوتى رازرغونېږي، بيا وږى او له هغې وروسته په وږي

کې بشپړه دانه. <sup>۲۹</sup> او کله چې فصل ورسپري نو هغه لور  
راواخلي، ځکه چې د فصل د رېبلو وخت رارسیدلی وي.

### د شړشمو د دانې مثال

<sup>۳۰</sup> بیا یې وفرمایل: د خدای پاچاهي د څه شي سره تشبیه کړو  
او د هغې لپاره څه ډول مثال ورکړو <sup>۳۱</sup> دا د هغې شړشمو د  
دانې په څېر ده چې، کله یې په مځکه کې کړي نو د مځکې تر  
ټولو کوچنی تخم وي <sup>۳۲</sup> خو کله چې وکرل شي شین کېږي او د  
باغ له ټولو بوتو څخه لوښېږي، ځانکې یې غټې شي او د هوا  
مرغان د هغې د سیوري لاندې ځای جوړوي. <sup>۳۳</sup> او څومره به  
چې هغوی اورېدلی شو، نو پدې ډول ډېرو مثالونو سره یې  
ورته کلام بیانول <sup>۳۴</sup> او له مثال پرته یې هغوی ته هېڅ خبره  
ونکړه، خو په یواځیتوب کې یې خپلو شاگردانو ته د مثالونو  
ټولې ماناوې واضحې کړې.

### په بحیره کې د طوفان آرامول

<sup>۳۵</sup> او په هماغه ورځ ماښام مهال یې هغوی ته وفرمایل: راځئ  
چې بلې غاړې ته لاړ شو. <sup>۳۶</sup> نو هغه ډله یې هلته پرېښوده او

هغه يې په هماغه کشتۍ کې چې ناست ؤ، ويور او نورې کشتۍ هم ورسره وې. <sup>۳۷</sup> ناڅاپه د باد طوفان راغی، د اوبو څپې پر کشتۍ لگيدلې او نږدې ؤ چې له اوبو ډکه شي. <sup>۳۸</sup> او عیسی د کشتۍ په وروستی برخه کې پر بالښت سر ایښی ویده ؤ، نو هغه يې راوینن کړ او ورته يې وويل: ای استاذه! آیا تاسره هېڅ اندېښنه نشته چې مور هلاک شو؟ <sup>۳۹</sup> نو هغه راپورته شو، باد يې ورتلو او بحیرې ته يې وفرمایل: آرام شه او ودرېږه! نو باد آرام شو او هماغه شېبه کراره کراري شوه. <sup>۴۰</sup> نو هغوی ته يې وفرمایل: ولې دومره ووېږدئ، آیا اوس هم ایمان نلرئ؟ <sup>۴۱</sup> او پداسې حال کې چې سخت وېږدلي وو يو بل ته يې ويل: دا لا څوک دی چې حتی باد او بحیره هم د هغه اطاعت کوي.

پنځمه برخه

د هدېرې لېوني ته روغتيا ورکول

۱ او بيا د بحیرې بلې غاړې ته د جدريانو سيمې ته راغلل ۲ او کله چې هغه له کشتۍ څخه راکوز شو، نو سمدلاسه يو سړی چې پېريان يې درلودل له هدېرې څخه راووت ترڅو له هغه

سره وويښي. <sup>۳</sup> هغه په هدېره کې اوسيده او هېچا نشو کولی چې  
 حتی په زنځيرونو کې يې هم تړلی وساتي <sup>۴</sup> ځکه چې ډېر ځلې يې  
 په زولنو او زنځيرونو تړلی ؤ، خو هغه زنځيرونه شلولي او  
 زولني يې ماتې کړې وې او هغه دومره قوي ؤ چې هېچا نشو  
 کولای ترڅو هغه را ايسار کړي <sup>۵</sup> هغه به شپه او ورځ د غرونو  
 او قبرونو په شاوخوا کې چيغې وهلې او ځان به يې په تېرو  
 ټپي کاوه. <sup>۶</sup> او کله يې چې د لرې نه عيسى وليد، نو ورمندې يې  
 کړه او په پښو ورپريوت. <sup>۷</sup> په لور غبر يې چيغه کړه او ويې ويل:  
 اى عيسى، د لوى خداى زويه! زما سره څه کار لرې؟ د خداى  
 پخاطر ما مه په عذابو <sup>۸</sup> ځکه هغه پېريانو ته وفرمايل چې له  
 دې سړي څخه راوځئ <sup>۹</sup> او بيا يې له هغه څخه پوښتنه وکړه:  
 نوم دې څه دى؟ هغه ورته وويل: زما نوم لښکر دى، ځکه  
 چې ډېر يو. <sup>۱۰</sup> نو هغه ته يې ډېره زاري وکړه چې هغوى له هغې  
 سيمې څخه بهر ونه شړي. <sup>۱۱</sup> او هغه وخت د خوگانو يوه غټه  
 رمه د غونډۍ د پاسه څرېدله <sup>۱۲</sup> نو پېريانو له هغه څخه  
 غوښتنه وکړه ويې ويل: موږ خوگانو ته ولېره ترڅو په هغوى  
 کې ننوځو <sup>۱۳</sup> هغه، هغوى ته اجازه ورکړه، نو هغه پېريان  
 راووتل او په خوگانو کې ننوتل او هغه رمه چې نږدې دوه زره

خوگان وو، د غونډۍ له پېچومي څخه په ذغاسته بنکته بحیرې ته ولويدله او ډوبه شوله.<sup>۱۴</sup> خوگ څرونکي وتښتېدل او دا خبر يې د ښار په خواوشا کې خپور کړ او خلک د دې پېښې د ليدلو لپاره بهر راووتل<sup>۱۵</sup> او کله چې عیسی ته راغلل نو هغه سړی يې وليد چې د پېريانو لښکر نيولی ؤ، هغه جامې اغوستې وې او روغ شوی ؤ، نو سختې وېرې واخيستل<sup>۱۶</sup> او هغوی چې دا هرڅه ليدلي وو، نو د پېرياني سړي او خوگانو له کيسې يې ټول خبر کړل.<sup>۱۷</sup> او له هغه څخه يې وغوښتل چې د هغوی له سيمې څخه ووځي<sup>۱۸</sup> او کله چې عیسی په کشتۍ کې سپور شو، نو هغه پېرياني سړي غوښتل چې له هغه سره لاړ شي<sup>۱۹</sup> خو هغه اجازه ورنه کړه او ورته يې وفرمايل: خپل کور او ملگرو ته ورشه او څه چې خدای له تا سره وکړل له هغې څخه يې خبر کړه او دا چې خدای څه ډول پرتا رحم وکړ.<sup>۲۰</sup> نو هغه سړی لاړ او په ديکاپولس کې يې د هغه څه په هکله خبرې وکړې چې عیسی له هغه سره کړي وو او ټول خلک جېران شول.

## يايروس د لور ژوندي كول

<sup>۲۱</sup> او كله چې عيسى په كشتۍ كې بلې غاړې ته پورېوت، نو هغه لا د بحيرې په غاړه ؤ چې ډېر خلك ترې راتاو شول. <sup>۲۲</sup> نو د يايروس په نامه د كنيسې له مشرانو څخه يو تن راغى او كله يې چې عيسى وليد نو د هغه پرېښو پرېوت <sup>۲۳</sup> له هغه څخه يې غوښتنه وكړه او ويې ويل: زما لور مركي حال پرته ده، راشه لاس پرې كېږده، روغه يې كړه او ژوند يې وژغوره. <sup>۲۴</sup> نو هغه له هغوى سره لاړ، ډېر خلك د هغه پسې وو او پر هغه به يې تيل كاوه. <sup>۲۵</sup> په هغوى كې يوه ښځه هم وه چې له دولسو كلونو راهيسې د وينې بهېدنې په ناروغۍ اخته وه. <sup>۲۶</sup> هغې د ډېرو طبيبانو كړاو ليدلى ؤ او خپله ټوله شتمني يې په ځان مصرف كړې وه خو روغه شوې نه وه او تكليف يې نور هم زياتېده. <sup>۲۷</sup> هغې د عيسى په هكله اورېدلي وو، نو هغه په كنه كونه كې د شا لخوا راغله او د هغه جامې يې لمس كړې <sup>۲۸</sup> ځكه هغې له ځان سره ويلي وو چې كه چېرې د هغه جامې هم لمس كړم نو زه به روغه شم. <sup>۲۹</sup> هماغه شېبه د هغې وينه ودرېدله او په ځان پوهه شوه چې له هغې بلا څخه خلاصه شوه. <sup>۳۰</sup> عيسى هماغه شېبه په ځان پوه شو چې يو ځواك ترې ووت، نو هغې



ډلې ته يې مخ راوگرځاوه او ويې فرمايل: زما جامې چا لمس كړې. <sup>۳۱</sup> نو شاگردانو يې هغه ته وويل: ته گورې چې خلكو درباندي بيروبار جوړ كړي، خو بيا هم وايې چې زه چا لمس كړم؟ <sup>۳۲</sup> خو هغه گېرچاپېره كتل ترڅو هغه ښځه وويني كومې چې دا كار كړي و. <sup>۳۳</sup> خو هغه ښځه چې پوهه شوى وه روغتيا يې موندلې، پداسې حال كې چې له وېرې رپېدله هغه ته راغله، د هغه په وړاندې په گونډيو شوه او ټول حقيقت يې بيان كړ. <sup>۳۴</sup> نو هغې ته يې وفرمايل: اى لورې! ته خپل ايمان روغه كړې، په سلامتې سره لاړه شه او د تل لپاره له دې بلا څخه خلاصه اوسه. <sup>۳۵</sup> هغه لا دا خبرې كولې چې د كنيسې د مشر له كوره ځينې راغلل او ويې ويل: لور دې مړه شوه، نور د څه لپاره استاذ ته زحمت وركوې؟ <sup>۳۶</sup> كله چې عيسى د هغوى خبره واورېدله، نو د كنيسې مشر ته يې وفرمايل: مه وېرېږه، فقط ايمان ولره <sup>۳۷</sup> او له پطروس، يعقوب، او د يعقوب د ورور يوحنا پرته يې بل هېچا ته اجازه ورنه كړه ترڅو له هغه سره لاړ شي. <sup>۳۸</sup> او كله چې د كنيسې د مشر كور ته ورسيد، نو يوه غمژنه ډله يې وليدله چې سخت وير او ماتم يې كاوه. <sup>۳۹</sup> نو دننه لاړ او هغوى ته يې وفرمايل: ولې وير او ژړا كوئ؟ انجلۍ

مړه نه بلکې ویده ده. <sup>۴۰</sup> هغوی د هغه پورې خندا وکړه، خو هغه، هغوی ټول بهر ولېږل، د انجلی مور پلار او خپل ملګري یې له ځان سره واخیستل او چېرې چې انجلی ویده وه هلته ننوت. <sup>۴۱</sup> د انجلی لاس یې ونیو او ورته یې وفرمایل: تلپتا قامي! چې مانا یې ده: ای لورې، راپورته شه! <sup>۴۲</sup> هماغه شېبه انجلی راپورته او روانه شوه، هغه دولس کلنه وه او هغه خلک ډېر سخت حېران شول <sup>۴۳</sup> او هغوی ته یې په کلکه وفرمایل چې له دې کاره څوک خبر نکړي او ویې ویل چې هغې ته د خوراک لپاره څه ورکړي.

شپږمه برخه

### د ناصريې د خلکو بې ایماني

۱ بیا عیسی له هغه ځایه روان شو او د شاکردانو سره خپل ښار ته لاړ. <sup>۲</sup> کله چې د خالي ورځ راورسیده نو کنیسه کې یې په تعلیم ورکولو پېل وکړ او ډېرو چې د هغه تعلیم اورېده نو حېرانېدل او ویل یې: دې سړي دا خبرې له کومه ځایه زده کړې، دا څنګه حکمت ده ته ورکړل شوی او دا څنګه

معجزې د هغه په لاس ښکاره کېږي؟<sup>۳</sup> آیا دا د مریې زوی ترکان، د یعقوب، یوشا، یهودا او شمعون ورور نه دی؟ او آیا د هغه خوښې دلته زموږ سره نه اوسېږي؟ او دغه شان هغوی هغه رد کړ. <sup>۴</sup> عیسی هغوی ته وفرمایل: یو ښي ته له خپل وطن او کورنۍ پرته په هر ځای کې درناوی کېږي<sup>۵</sup> او هغه هلته هېڅ ډول معجزه ونکړه، پرته لدې چې پرڅو مریضانو یې لاسونه راکښل او هغوی ته یې روغتیا ورکړه. <sup>۶</sup> او هغه د هغوی له بې ایمانۍ څخه حېران شو، هغه د هغو کلیو په شاوخوا کې ګرځېده او تعلیم یې ورکاوه.

### د دولسو شاگردانو لېږل

<sup>۷</sup> بیا یې هغه دولس شاگردان راوغوښتل او د دوه دوه تنو په لېږلو یې پېل وکړ او هغوی ته یې د پېریانو ویستلو واک ورکړ. <sup>۸</sup> او هغوی ته یې په کلکه وفرمایل چې له امسا پرته بل هېڅ شی له ځان سره وانخلي، نه ډوډۍ، نه کڅوړه او نه په کمربند کې پیسې. <sup>۹</sup> خپلۍ په پښو کړئ او دوه کمیښونه مه وړئ <sup>۱۰</sup> او هغوی ته یې وفرمایل: په هر ځای کې چې کوم کور ته ننوځئ، نو ترڅو چې په هغه ښار کې یاستئ هملته پاتې شئ

١١ او په هغه ځای کې چې تاسو ونه مني او ستاسو خبرو ته غور و نه نيسي، نو له هغه ځايه ووځئ او د خپلو پښو خاوري وځنډئ، ترڅو پر هغوی گواهي وگرځي. ١٢ بيا روان شو او وعظ يې وکړ ترڅو خلک توبه وکړي. ١٣ ډېر پېريان يې وويستل، ډېری ناروغان يې په غورو غور کړل او روغتيا يې ورکړه.

### د تعمید ورکوونکي يحيی وژل کېدل

١٤ او هيروديس پاچا خبر شو، ځکه چې د عيسی نوم ډېر مشهور شوی ؤ، ځينو به ويل چې: تعمید ورکوونکی يحيی را ژوندی شوی دی، ځکه داسې معجزې کوي ١٥ خو ځينو به ويل الياس دی او ځينو به ويل دا پخوانيو نبیانو پشان يو نبي دی. ١٦ خو کله چې هيروديس د هغه په هکله واورېدل نو وپې ويل: دا هماغه يحيی دی چې ما يې سر غوڅ کړی ؤ او اوس له مړو څخه را پورته شوی دی. ١٧ هيروديس د خپلې ښځې هيروديا په غوښتنه امر وکړ ترڅو يحيی ونيسي او په زندان کې يې واچوي، هيروديا تر دې وړاندې د هيروديس د ورور فيليپس ښځه وه ١٨ او يحيی هيروديس ته ويلي وو چې دا د

قانون خلاف کار دی چې ته د خپل ورور له بښځې سره واده وکړې. <sup>۱۹</sup> نو هیروډیا دغه کینه په زړه کې اچولې وه او غوښتل یې چې هغه ووژني، خو وس یې نه رسید. <sup>۲۰</sup> هیروډیس له یحیی څخه وپېرېده، ځکه پوهېده چې هغه یو سپېڅلی او رېښتیني سړی دی او له دې کبله یې هغه وساته او غوښتل یې چې د هغه خبرې واورې، خو د هغه خبرو هیروډیس ډېر ناراحته کړی و. <sup>۲۱</sup> هیروډیا هغه وخت دافرصت وموند کله چې هیروډیس د خپلې زوکړې په ورځ خپلو رئیسانو، پوځي افسرانو او د گللیل مشرانو ته میلستیا کړې وه <sup>۲۲</sup> او د هیروډیا لور دننه راغله، نخا یې وکړه، نو هیروډیس او د هغه میلمانه دومره خوشاله شول چې، پاچا هغې انجلی ته وویل: هرڅه چې غواړې ویې غواړه، زه به یې درکړم. <sup>۲۳</sup> او هغې ته یې قسم یاد کړ چې زما څخه هرڅه وغواړې نو دربه یې کړم، حتی که زما نیمه پاچاهي هم وي. <sup>۲۴</sup> هغه بهر ووتله او خپلې مور نه یې پوښتنه وکړه چې څه ترې وغواړم؟ هغې ورته وویل: د تعمید ورکوونکي یحیی سر ترې وغواړه. <sup>۲۵</sup> نو انجلی سمدلاسه د پاچا حضور ته ورغله او ورته یې وویل: زه غواړم چې همدا اوس د تعمید ورکوونکي یحیی سر ما ته په یو

پطنوس کې راکړې. <sup>۲۶</sup> پاچا ډېر سخت غمژن شو، خو د خپل کړي قسم او د محفل د حاضرینو د خوشالی لپاره یې ونه غوښتل ترڅو خپل کړی لوظ مات کړي <sup>۲۷</sup> نو بې له ځنډه یې جلاد ولېږه او ورته یې وویل چې، د هغه سر راوړي <sup>۲۸</sup> او د هغه سر یې په یو پطنوس کې راوړ، هغې انجلی ته یې ورکړ او انجلی هغه خپلې مور ته ورکړ <sup>۲۹</sup> او کله چې د هغه شاگردان خبر شول نو راغلل، د هغه مړی یې ویور او په قبر کې یې ښخ کړ.

### پنځه زره تنو ته خوراک ورکول

<sup>۳۰</sup> بیا رسولان عیسی ته راغونډ شول او هغه څه یې چې کړي وو او تعلیم یې ورکړی ؤ، له هغې څخه یې خبر کړ. <sup>۳۱</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: تاسو ما پسې یو گوښه ځای ته راشئ چې لږ استراحت وکړئ، ځکه تگ او راتگ دومره ډېر ؤ چې د ډوډۍ خوراک وخت یې هم نه درلود. <sup>۳۲</sup> بیا هغوی په کشتۍ کې کېناستل او یوې گوښه دښتې ته لاړل. <sup>۳۳</sup> او کله چې خلکو ولیدل چې هغوی روان دي، نو ډېرو هغوی وپېژندل او له ټولو ښارونو څخه هغې لور ته پیاده روان شول او له هغوی څخه

مخکې هلته ورسېدل. <sup>۳۴</sup> او کله چې هغه غاړې ته ورسېد نو  
 ډېره لويه گڼه يې وليده او زړه يې پرې وسوځېد، ځکه چې د  
 بې شپونکي گډورو په څېر وو او هغوی ته يې د ډېرو خبرو  
 تعليم ورکړ. <sup>۳۵</sup> کله چې ډېره ورځ تېره شوه، نو شاگردان يې  
 هغه ته راغلل او وپې ويل: دا يوه خوشې دښته ده او ورځ هم  
 په تېرېدو ده <sup>۳۶</sup> نو دا خلک رخصت کړه ترڅو نږدې کليو او  
 بانډو ته لاړ شي او د خپل خوراک لپاره څه شيان واخلي.  
<sup>۳۷</sup> نو هغوی ته يې وفرمايل: تاسو خوراک ورکړئ، نو هغوی  
 وويل: آيا لاړ شو او د دوی لپاره د دوسو دينارو ډوډۍ  
 راواخلو، ترڅو دوی ته خوراک ورکړو؟ <sup>۳۸</sup> هغوی ته يې  
 وفرمايل: لاړ شئ او وگورئ چې څو ډوډۍ لرئ، کله يې چې  
 وليدل نو وپې ويل: پنځه ډوډۍ او دوه کبان. <sup>۳۹</sup> نو هغوی ته  
 يې وفرمايل چې، دوی ټول ډله ډله په شنو وانښو بانډې  
 کينوي. <sup>۴۰</sup> بيا سل سل او پنځوس پنځوس په صفونو کې  
 کېناستل <sup>۴۱</sup> او هغه پنځه ډوډۍ او دوه کبان يې راواخيستل،  
 آسمان ته يې وکتل، برکت يې ورکړ، ډوډۍ يې ماته کړه او  
 شاگردانو ته يې ورکړه چې هغوی ته يې ورکړي، او هغه دوه  
 کبان هم پرټولو وويشي. <sup>۴۲</sup> نو ټولو وخورله او ماړه شول <sup>۴۳</sup> او

له پاتې کبانو او ډوډيو څخه يې دولس توکری ډکې کړې<sup>۴۴</sup> او  
ډوډۍ خوړونکي تقريباً پنځه زره سړی وو.

## د اوبو پرمخ گرځېدل

<sup>۴۵</sup> بيا يې سمدلاسه خپل شاگردان په کشتۍ کې سپاره کړل تر  
څو له هغه نه مخکې بيت صيدا ته تېر شي او هغه پخپله د  
خلکو هغه ډله رخصت کړه.<sup>۴۶</sup> او کله يې چې هغوی رخصت  
کړل، نو خپله د دعا لپاره د غره سر ته وخوت<sup>۴۷</sup> او کله چې  
ماښام شو، نو کشتۍ د بحېرې منځ ته ورسېده او هغه يواځې  
په وچه و<sup>۴۸</sup> او هغوی يې وليدل چې د کشتۍ په چلولو کې  
ستړي شوي وو، ځکه چې باد له مخالف لوري لگېده، نو د  
شپې له سهار کېدو لږ څه وړاندې د اوبو لپاسه روان شو،  
د هغوی څنگ ته ورغی او غوښتل يې چې له هغوی څخه تېر  
شي<sup>۴۹</sup> او کله يې چې هغه وليد د اوبو لپاسه روان دی، نو فکر  
يې وکړ چې پېری دی، نو چينغې يې کړې<sup>۵۰</sup> ځکه کله چې ټولو  
هغه وليد نو ووبرېدل او سمدلاسه يې هغوی ته وفرمايل:  
زرور اوسئ، دا زه يم، مه وېرېږئ.<sup>۵۱</sup> او کله چې له هغوی سره  
په کشتۍ کې سپور شو نو باد هم آرام شو او په دې سره



هغوی بې اندازې حېران شول<sup>۵۲</sup> ځکه هغوی لا د ډوډۍ په معجزه پوه نه وو او د هغوی زړونه سخت شوي وو.<sup>۵۳</sup> کله چې هغوی بلې غاړې ته ورسېدل د گینسیرت سیمې ته راغلل او هلته یې لنګر واچاوه.<sup>۵۴</sup> او کله چې له کشتۍ څخه راووتل نو سمدلاسه خلکو وپېژندل.<sup>۵۵</sup> هغوی په بېرته په ټولو سیمو کې گرځیدل او هر چا چې اورېدل چې هغه دلته دی نو خپل ناروغان یې پرتختونو اچول او هغه ته یې راوستل<sup>۵۶</sup> او کله به چې هغه هر لور، کلیو، ښارونو او بانډو ته تلو، نو ناروغان به یې ورته په لارو کې کېښودل او له هغه څخه به یې غوښتل چې اجازه ورکړي ترڅو د هغه د جامو څنډه لمس کړي او هر چا چې هغه لمس کاوه نو روغتیا یې موندله.

اوومه برخه

د زړه پاکوالی

۱ بیا هغه فریسیان او د شرعې عالمان چې له اورشلیم څخه راغلي وو له هغه څخه راتاو شول<sup>۲</sup> ځکه د هغه ځینې شاگردان یې لیدلي وو چې په ناوینځلو لاسونو ډوډۍ خوري

<sup>۲</sup> ځکه چې فریسیان او ټول یهودیان د خپلو مشرانو د رواج کلک پابند دي او تر څو چې لاسونه سم ونه وینځي نو ډوډۍ نه خوري. <sup>۴</sup> او کله به چې له بازار څخه راغلل، نو ترڅو به یې چې ځانونه ونه وینځل، ډوډۍ یې نه خورله او داسې نور ډېر رواجونه لکه د پیالو، ډېگونو او مسي کاسو وینځل. <sup>۵</sup> نو فریسیانو او د شرعي عالمانو له هغه څخه پوښتنه وکړه چې: ولې ستا شاگردان د مشرانو رواجونو ته ژمن نه دي او په ناوینځلو لاسونو ډوډۍ خوري؟ نو هغوی ته یې په ځواب کې وفرمایل: اشعیا نبي ستاسو منافقانو په هکله څومره سمه پېش بینی کړی، لکه څرنګه چې لیکل شوي دي: دا خلک تش په ځله زما درناوی کوي، خو زړونه یې زما څخه لرې دي <sup>۷</sup> نو بې ځایه زما عبادت کوي، ځکه د فرائضو پرځای د انساني رواجونو تعلیم ورکوي. <sup>۸</sup> تاسو د خدای حکم پرېښې او د انساني رواجونو تقلید کوئ. <sup>۹</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: تاسو د خدای احکام په چالاکی سره یو خوا ته کوئ، ترڅو خپل رواجونه ترسره کړئ. <sup>۱۰</sup> لکه چې موسی وفرمایل: د خپل مور او پلار احترام وکړئ، او هر څوک چې خپل مور یا پلار ته بد رد ووایي، نو باید ووژل شي <sup>۱۱</sup> خو تاسو وایاست: که چېرې

څوک خپل مور او پلار ته ووايي: هغه څه چې بايد تاسو ته  
 يې درکړم، هغه مې خدای ته وقف کړي<sup>۱۲</sup> نو له هغې وروسته  
 اجازه نه ورکوي ترڅو د خپل مور او پلار خدمت وکړي.<sup>۱۳</sup> نو  
 د خدای کلام په خپل جوړ کړي رواج سره باطلوي او داسې  
 نور ډېر کارونه کوي.<sup>۱۴</sup> نو هغه ډله يې بيا راوبلله او ورته يې  
 وفرمايل: ټول ماته غوړ ونيسئ او ځان پوه کړئ<sup>۱۵</sup> داسې هېڅ  
 شی نشته چې له بهر نه د انسان بدن ته داخل شي او هغه  
 پليت کړي، خو هغه څه چې د انسان له دننه څخه راوځي،  
 هغه انسان پليتوي.<sup>۱۶</sup> هر څوک چې اورېدونکي غوړونه لري  
 نو وادي وري<sup>۱۷</sup> کله چې عيسی له دې ډلې څخه بېل شو او  
 کور ته ننوت، نو شاگردانو يې ترې د دې مثال په هکله  
 پوښتنه وکړه.<sup>۱۸</sup> هغه هغوی ته وفرمايل: تاسو هم دغه شان  
 ناپوهه ياست او نه پوهېږئ چې کوم شی له بهر نه په انسان  
 کې ننوځي نو له هغې سره نه پليتېږي.<sup>۱۹</sup> ځکه چې د هغه زړه  
 ته نه ننوځي، بلکې خبټې ته يې ځي او بيا له هغه څخه بهر وځي  
 او په دې توگه هغه ټولو خوراکنونو ته پاک وويل<sup>۲۰</sup> او ويې  
 فرمايل: هغه څه چې له انسان څخه راوځي هغه انسان  
 پليتوي<sup>۲۱</sup> ځکه چې د انسان له زړه څخه بد خيالات راوځي،

حرام کارونه، غلاگانې، قتلونه او زنا، <sup>۲۲</sup> حرص، بدي، تګي، فحاشي، کينه، غيبت، غرور او حماقت. <sup>۲۳</sup> دغه ټول شيان له دننه څخه راوځي او انسان پليټوي.

### له يوې انجلۍ څخه د پېريانو ويستل

<sup>۲۴</sup> بيا له هغه ځايه روان شو، د صور او صيدون سيږې ته لاړ او يو کور ته ننوت، هغه غوښتل چې هېڅوک ترې خبر نه شي، خو پټ پاتې نه شو <sup>۲۵</sup> ځکه يوه ښځه چې لور يې پېريان لرل، کله چې د هغه له راتګ څخه خبره شوه، نو راغله او د هغه په پښو يې ځان وغورځاوه. <sup>۲۶</sup> هغه ښځه يوناني او د سوريې د فنيقيې اوسېدونکې وه او هغه ته يې زاري وکړې ترڅو له لور څخه يې پېريان وشري. <sup>۲۷</sup> نو عيسى هغې ته وفرمايل: پرېرېده چې لومړی بچي ماړه شي او دا مناسبه نه ده چې د بچو ډوډۍ واخيستل شي او سپو ته واچول شي. <sup>۲۸</sup> هغې ښځې په ځواب کې وفرمايل: اي مالکه! سمه ده، خو د کور سپي هم د بچو د خوراک پاتې شونکي خوري. <sup>۲۹</sup> نو هغې ته يې وفرمايل: ستا د دې خبرې پخاطر، زه لاړه شه، پېري ستا د

لور نه وتلی دی <sup>۳۰</sup> او کله چې کور ته لاړه، نو ویې لیدل چې پېری د هغې د لور نه وتلی ؤ او انجلی په خپله بستره کې آرام کاوه.

### د عیسی له معجزو څخه د خلکو خبرانتیا

<sup>۳۱</sup> بیا هغه د صور له سیمې څخه روان شو او د صیدون له لارې د دیکاپولوس په حدودو تېر شو او د گللیل بحیرې ته ورسېد. <sup>۳۲</sup> نو هلته یې هغه ته یو کوڼ راوست چې ژبه یې هم بندېدلې او غوښتنه یې ترې وکړه چې پر هغه لاس کېږدي. <sup>۳۳</sup> نو هغه یې د ډلې له منځ څخه یوې گوبنې ته ویور، خپلې گوتې یې د هغه په غوږونو کې کېښودې، لارې یې ورتو کړې او د هغه ژبه یې لمس کړه. <sup>۳۴</sup> د آسمان لور ته یې وکتل، اسویلی یې وویست او هغه ته یې وفرمایل: افتح، یانې پرانیستل شه. <sup>۳۵</sup> نو هماغه شېبه د هغه غوږونه خلاص او د ژبې غوته یې پرانیستل شوه او په سم ډول یې خبرې وکړې. <sup>۳۶</sup> او هغوی ته یې په کلکه وفرمایل چې په دې هکله هېچاته څه ونه وایئ، خو څومره ډېر چې هغه تاکید کاوه، هغوی له هغې څخه زیات دا خبره خپروله. <sup>۳۷</sup> هغوی ډېر زیات حېران وو او ویل یې:

ټول کارونه یې ښه کړي دي، کڼو ته غوړونه، او گونگیانو ته ژبې ورکوي.

اتمه برخه

### څلور زره تنو ته ډوډۍ ورکول

۱ او په هغو ورځو کې یو گڼ شمېر خلک بیا راغونډ شول، خو د خوراک لپاره یې څه نه لرل، نو عیسی خپل شاگردان راوغوښتل او ورته یې وفرمایل: ۲ په دې ډلې مې زړه وسوځېد، ځکه له درې ورځو راهیسې زما سره دي او د خوراک لپاره هېڅ هم نه لري. ۳ او که چېرې زه دوی کورونو ته اوږي ولېږم، نو په لار کې به بې هوشه شي، ځکه لدوی څخه ځینې له ډېر لرې څخه راغلي دي. ۴ نو شاگردانو یې هغه ته وویل: پدې دښته کې څوک کولای شي چې هغوی په ډوډۍ ماړه کړي؟ ۵ او له هغوی څخه یې پوښتنه وکړه چې: څو ډوډۍ لری؟ هغوی وویل: اووه ۶ نو هغې ډلې ته یې وفرمایل چې پرمخکه کښي، هغه اووه ډوډۍ یې راواخیستی، شکر یې ووېست، ماتې یې کړې او خپلو شاگردانو ته یې ورکړې ترڅو خلکو ته یې

کېږدي، نو هغوی د هغې ډلې مخې ته کېښودله<sup>۷</sup> او خو کوچني کبان يې هم درلودل، هغو ته يې هم برکت ورکړ او ويې ويل چې، دا هم ورته کېږدئ.<sup>۸</sup> هغوی وخورله، ماړه شول او له پاتې شوو توکرو څخه ډکې اووه توکری يې پورته کړلې. هغوی خواوشا څلور زره کسان وو او عیسی هغوی رخصت کړل.<sup>۹</sup> بيا سمدلاسه له شاگردانو سره په کشتی کې سپور شو او د دلمانوته سيمې ته لاړ.

### د معجزې غوښتنه

<sup>۱۱</sup> نو فریسيان راغلل او له هغه سره يې بحث پېل کړ او د آزمايښت په موخه يې له هغه څخه د آسماني معجزې غوښتنه وکړه.<sup>۱۲</sup> هغه د زړه له کومې اسويلې وکړ او ويې فرمايل: دا نسل د څه لپاره معجزه غواړي؟ او زه تاسو ته وایم چې، دې نسل ته به هېڅ ډول نښه ورنه کړل شي.<sup>۱۳</sup> او لدې خبرې سره يې هغوی پرېښودل او د بلې غاړې ته لاړ.

### د فریسيانو او هيروديس تومنه

<sup>۱۴</sup> او له هغوی څخه هېر شول ترڅو له ځان سره ډوډۍ واخلي او په کشتی کې يې له ځانه سره يواځې يوه ډوډۍ لرله.

<sup>۱۵</sup> نو عیسی هغوی ته وفرمایل: خبردار! د فریسیانو او هیرودیس له تومني څخه ځان وساتئ. <sup>۱۶</sup> نو هغوی له ځان سره فکر وکړ او وپي ويل: دا ځکه وايي چې مور ډوډی نه ده راوړې. <sup>۱۷</sup> عیسی پوه شو او هغوی ته يې وفرمایل: ولې داسې فکر کوئ چې گوندې ډوډی نلري؟ آیا تاسو اوس هم نه پوهېږئ، تاسو ته مالومه نه ده، او تراوسه ستاسو زړونه سخت دي؟ <sup>۱۸</sup> تاسو سترگې لري، خو نه وينئ، غوږونه لري او نه اورئ، آیا تاسو نه هېر دي؟ <sup>۱۹</sup> کله چې مې پنځه ډوډی د پنځه زرو کسانو لپاره ماتې کړې، نو څو ټوکرې مو له ټوکړو څخه ډکې پورته کړې؟ هغوی ورته وويل: دولس <sup>۲۰</sup> او کله مې چې اووه ډوډی د څلور زرو کسانو لپاره ماتې کړې، نو څو ټوکرې مو له ټوکړو ډکې پورته کړې؟ هغوی ورته وويل: اووه. <sup>۲۱</sup> نو ورته يې وفرمایل: لا تراوسه هم نه پوهېږئ؟

### د ړوند سړي بينا کول

<sup>۲۲</sup> او کله چې بيت صيدا ته راغی، نو يو ړوند سړی يې ورته راوست او له هغه څخه يې وغوښتل ترڅو هغه لمس کړي. <sup>۲۳</sup> نو هغه ړوند يې له لاسه ونيو، له کلي څخه يې بهر بوتلو،



خپلې لارې يې د هغه په سترگو پورې كړې، لاس يې پرې كېښود او پوښتنه يې ترې وكړه چې: آيا څه وينې؟<sup>۲۴</sup> نو هغه خواوشا وكتل او ويې ويل: خلك وينم چې گرځي راگرځي او د ونو په شان ښكاري.<sup>۲۵</sup> او بيا يې خپل لاسونه د هغه پرسترگو كېښودل او د هغه سترگې يې خلاصې كړې، د هغه سترگې روغې شوې او هماغه شېبه يې هرڅه روښانه وليدل.<sup>۲۶</sup> نو هغه يې خپل كور ته ولېږه او ورته يې وفرمايل: د كلي له لارې كور ته مه ځه.

## د پطروس اقرار

<sup>۲۷</sup> او عيسى له خپلو شاگردانو سره د قيصرې فيليبي كليو ته لاړ، په لار كې يې له خپلو شاگردانو څخه پوښتنه وكړه ويې فرمايل: خلك ما څوك گڼي؟<sup>۲۸</sup> هغوى ځواب وركړ: ځينې وايي چې تعميد وركوونكى يحيى، ځينې وايي چې الياس او ځينې وايي چې له نبیانو څخه يو.<sup>۲۹</sup> نو له هغوى څخه يې پوښتنه وكړه چې تاسو ما څوك گڼئ؟ پطروس ورته په ځواب كې وويل: ته مسيح يې.<sup>۳۰</sup> نو هغوى ته يې په كلکه وفرمايل چې، د هغه په هكله هېچاته هم څه ونه وايي.

## د خپلې مړینې په هکله د عیسی لومړۍ پېش بینی

<sup>۳۱</sup> او بیا یې هغوی ته په تعلیم ورکولو پېل وکړ چې: اړینه ده ترڅو د انسان زوی ډېر کړاو وويني، د مشرانو، د لوی مذهبي مشرانو او د شرعې د عالمانو له لوري به رد شي، وبه وژل شي او درې ورځې وروسته به بیا راپورته شي. <sup>۳۲</sup> هغه دا خبره په بنسکاره ټکو کې وکړه، پطروس هغه له لاسه ونيو، یوې گونې ته یې ویور او له دې خبرو یې منع کړ <sup>۳۳</sup> خو عیسی مخ راوگرځاوه، خپلو شاگردانو ته یې وکتل، پطروس یې وراټه او ورته یې وفرمایل: ای شېطانه، ما نه لرې شه! ستا فکرونه انساني دي، نه خدایي. <sup>۳۴</sup> بیا یې خلک له شاگردانو سره راوبلل او ورته یې وفرمایل: هر څوک چې غواړي ما پسې راشي، نو هغه دې له ځان څخه تېر شي، خپل صلیب دې راپورته کړي او ما پسې دې راشي <sup>۳۵</sup> ځکه څوک چې غواړي خپل ځان وژغوري، نو له لاسه به یې ورکړي او څوک چې خپل ژوند زما او د انجیل لپاره له لاسه ورکړي، نو هغه به یې ترلاسه کړي. <sup>۳۶</sup> نو د یو سړي لپاره څه کټه لري چې ټوله دنیا ترلاسه کړي، خو خپل ژوند له لاسه ورکړي. <sup>۳۷</sup> آیا هغه د خپل ځان د بیا ترلاسه کولو لپاره کوم قیمت ورکولی شي؟

٣٨ ځکه هر څوک چې په دې زناکاره او گناهکاره نسل کې، زما او زما له خبرو څخه وشرمېږي، نو کله چې د انسان زوی د خپل پلار په جلال کې له سپېڅلو ملائکو سره راشي، نو هغه به هم ترې وشرمېږي.

### نهمه برخه

١ او هغوی ته یې وفرمایل: په یقین سره تاسو ته وایم چې په دې ولاړو خلکو کې داسې خلک هم شته چې ترڅو د خدای پاچاهي کومه چې به په خپل پوره ځواک سره راځي ونه ویني، نو د مرگ خوند به ونه څکي.

### د عیسی د څېرې د بڼې بدلېدل

٢ او شپږ ورځې وروسته عیسی پطروس، یعقوب او یوحنا له ځان سره واخیستل او له هغوی سره یواځې د یو لوړ غره سرته وخوت او د هغوی په شتون کې د هغه د څېرې بڼه بدله شوه. ٣ جامې یې ځلانده او د واورې په څېر سپینې شوې، داسې سپینې چې د مځکې پرمخ به یې یو جامې وینځونکي هم سپینې نکړای شي. ٤ الیاس او موسی هغوی ته ښکاره شول

چې له عیسی سره یې خبرې کولې. <sup>۵</sup> بیا پطروس د عیسی لور  
 ته متوجه شو او ویې ویل: ای استاذه! غوره به وي چې موږ  
 همدلته پاتې شو او که وغواړې نو درې څپرګي به جوړکړو،  
 یو ستا، یو د موسی او یو د الیاس لپاره. <sup>۶</sup> او دا خبره یې د دې  
 لپاره وکړه چې ډېر زیات وپېرېدلي وو او نه پوهېدل چې څه  
 ووايي. <sup>۷</sup> ناڅاپه وریځې پر هغوی سیوری وکړ او له وریځې  
 څخه یو غږ راغی چې: دا زما خوږ زوی دی، د هغه خبرې  
 واورئ. <sup>۸</sup> او کله یې چې خپل خواوشا ته وکتل، نو له عیسی  
 پرته یې نور هېڅوک هم ونه لیدل <sup>۹</sup> او کله چې له غره څخه  
 راکوزېدل نو هغوی ته یې په کلکه وفرمایل چې، ترڅو د  
 انسان زوی له مړو څخه راپورته نه شي، نو هغه څه مو چې  
 ولیدل د هغې په هکله چاته څه ونه وایي. <sup>۱۰</sup> هغوی دا خبره  
 ومنله او یو له بل څخه به یې پوښتنه کوله چې، له مړو څخه  
 د راپورته کېدو مطلب به څه وي. <sup>۱۱</sup> او له هغه څخه یې  
 پوښتنه وکړه چې: ولې د شرعې عالمان وايي چې الیاس باید  
 لومړی راشي؟ <sup>۱۲</sup> هغه ورته په ځواب کې وفرمایل: هو! الیاس  
 لومړی راځي ترڅو هرڅه سم کړي، خو ولې لیکل شوي چې د  
 انسان زوی باید ډېر کړاوونه ويني او خوار او سپک وگڼل شي

١٣ خو تاسو ته وایم چې الیاس هم راغی او لکه څرنګه چې د هغه په هکله لیکل شوي وو، نو دوی چې څه وغوښتل له هغه سره یې وکړل.

### پېریانې ماشوم ته روغتیا ورکول

١٤ او کله چې هغوی بېرته شاگردانو ته راغلل، نو ویې لیدل چې یو ګڼ شمېر خلک او د شرعې ځینې عالمان له هغوی څخه راتاو وو او بحث یې ورسره کاوه. ١٥ نو هماغه شېبه چې ټولې ګڼې هغه ولید نو حېران شول، په منډه منډه راغلل او هغه ته یې سلام واچاوه. ١٦ بیا یې د شرعې له عالمانو څخه پوښتنه وکړه چې لدوی سره د څه په هکله بحث کوئ؟ ١٧ د هغوی له منځ څخه یو تن ځواب ورکړ ویې ویل: ای استاذه! خپل زوی مې تاته راوستی چې پېریان لري او خبرو ته یې نه پرېږدي ١٨ په هر ځای کې یې چې ونیسي نو راغورځوي یې، ځله یې ځګونه کوي، غاښونه چیچي او شخ پاتې شي، ما ستا شاگردانو ته وویل چې هغه ترې راوباسي خو ویې نشو کولی. ١٩ هغوی ته یې ځواب ورکړ ویې فرمایل: ای بې ایمانه ډلې! ترڅو به زه لتاسو سره یم او ترڅو به تاسو زغمم؟ هغه ماته راوئ. ٢٠ نو هغه

یې ورته راوست او کله چې پېري هغه ولید نو پر هلك یې حمله وکړه، په مخکته یې وویشت، خولې یې ځگونه وکړل او راتاویې کړ. <sup>۲۱</sup> نو د هلك له پلار څخه یې پوښتنه وکړه چې، له څومره مودې راهیسې په دې حال دی؟ ویې ویل: له ماشوموالي څخه. <sup>۲۲</sup> ډېر ځلې یې هغه په اور او اوبو کې وغورځاوه ترڅو ویې وژني، اوس که چېرې کولای شې نو پر مور رحم وکړه او زموږ مرسته وکړه. <sup>۲۳</sup> عیسی هغه ته وفرمایل: ولې داسې وایې که چېرې ته څه کولای شې؟ څوک چې کلکه عقیده ولري نو د هغه لپاره هرڅه شوني دي. <sup>۲۴</sup> هماغه شېبه د ماشوم پلار چیغې کړې چې: زه ایمان لرم، زما له بې ایمانی سره مرسته وکړه. <sup>۲۵</sup> کله چې عیسی ولیدل، د خلکو گڼه گڼه رانږدې کبړې، نو هغه پېری یې وراته او ورته یې وفرمایل: ای گونگ او کون پېریه! زه تاته امر کوم چې له هغه څخه راووځه او بیا هېڅکله پکې مه ننوځه. <sup>۲۶</sup> نو چیغه یې ووهله او هغه یې پرمخکته وویشت، هغه هلك د مړي په شان شو او ډېرو وویل چې مړ شوی دی. <sup>۲۷</sup> خو عیسی له لاسه ونيو، راپورته یې کړ او ودرېد <sup>۲۸</sup> او کله چې عیسی کور ته ننوت، نو شاگردانو یې ترې پوښتنه وکړه چې، ولې موږ ونشوکرای ترڅو هغه

راوباسو؟<sup>۲۹</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: دا ډول پېریان له دعا پرته بل په هېڅ شي نه ویستل کېږي.

### د خپلې مړینې په هکله د عیسی دویمه پېښ بیڼي

<sup>۳۰</sup> بیا هغوی له هغې سیمې څخه لاړل او په گلیل تېر شول او هغه نه غوښتل چې څوک پرې خبر شي چې هغه چېرې دی <sup>۳۱</sup> ځکه چې خپلو شاگردانو ته یې تعلیم ورکاوه او ورته یې ویل: د انسان زوی به خلکو ته وسپارل شي، هغه به ووژني او له وژل کیدو وروسته به په دریمه ورځ راپورته شي. <sup>۳۲</sup> خو شاگردانو دا خبره درک نكړه او وپېرېدل ترڅو له هغه څخه پوښتنه وکړي.

### څوک تر ټولو لوی دی

<sup>۳۳</sup> هغوی بیا کېرناحوم ته راغلل او کله چې کور ته ننوت نو له هغوی څخه یې پوښتنه وکړه چې، د لارې په اوږدو کې مو یو له بل سره د څه شي په هکله بحث کاوه؟ <sup>۳۴</sup> هغوی غلي شول، ځکه چې په لار کې یې یو له بل سره د دې په هکله بحث کاوه چې څوک تر ټولو لوی دی. <sup>۳۵</sup> نو کیناست او دولس شاگردان

يې راوغوبستل او ورته يې وفرمايل: څوك چې غواړي لومړی شي نو بايد ځان تر ټولو وروسته كړي او د ټولو خادم شي. <sup>۳۶</sup> بيا يې يو ماشوم راواخيست، د هغوی په منع كې يې ودراره، په غېږ كې يې ونيو او هغوی ته يې وفرمايل: <sup>۳۷</sup> هر څوك چې له دې ماشومانو څخه يو هم زما په نوم ومني، نو هغوی زه منلی يم او څوك چې ما ومني نو زما رالېږونكي يې منلی دی.

### څوك چې زموږ پرضد ندی، هغه زموږ دی

<sup>۳۸</sup> بيا يوحنا وفرمايل: ای استاذه! موږ يو تن وليد چې ستا په نامه يې پېريان ويستل او هغه زموږ څخه نه ؤ، نو موږ منع كړ. <sup>۳۹</sup> عیسی وفرمايل: هغه مه منع كوی، ځكه هر څوك چې زما په نوم معجزه وكړي، نو هغه نه شي كولاى چې هماغه مهال ماته بد ووایي <sup>۴۰</sup> ځكه هرڅوك چې زموږ پرضد نه دی، هغه زموږ څخه دی <sup>۴۱</sup> او زه تاسو ته وایم: كه چېرې څوك تاسو ته په دې خاطر يو جام اوبه دركړي چې د مسيح شاگردان ياست، نو يقيناً هغه به بې اجره پاتې نه شي <sup>۴۲</sup> او هر څوك چې له دې ماشومانو څخه چې پرما يې ايمان راوړی، يوه ته هم تيندك وركړي، نو د هغه لپاره به ښه وي چې د



ژرندې پل ورته په غاړه کې واچول شي او په بحيره کې  
وغورخول شي.

### د وسوسي په هکله خبرتيا

<sup>۴۳</sup> نو که چېرې ستا لاس ستا د بنويېدنې لامل گرځي، نو هغه  
پرې کره، ځکه غوره ده چې له لاس پرته تلپاتې ژوندون ته  
ننوځي، تر دې چې له دواړو لاسونو سره دوزخ ته ننوځي، هغه  
اور ته چې غلی کيدونکی نه دی <sup>۴۴</sup> کوم چې چينجي يې نه مړه  
کېږي او اور يې نه غلی کېږي <sup>۴۵</sup> او که چېرې ستا پښه ستا د  
بنويېدنې لامل گرځي، نو پرې يې کره، ځکه تاته گټوره ده  
ترڅو تلپاتې ژوندون ته گوډ ننوځي، نه دا چې له دواړو پښو  
سره په دوزخ کې واچول شي، هغه اور ته چې غلی کيدونکی  
نه دی <sup>۴۶</sup> کوم چې چينجي يې نه مړه کېږي او اور يې نه غلی  
کېږي. <sup>۴۷</sup> او کله چې ستا سترگه تا گناه ته ولمسوي نو ويې  
باسه، ځکه ستا لپاره غوره ده چې په يوه سترگه د خدای  
پاچاهۍ ته ننوځي، تر دې چې له دواړو سترگو سره د دوزخ په  
اور کې واچول شي <sup>۴۸</sup> چېرې چې چينجي يې نه مړه کېږي او اور  
يې نه غلی کېږي <sup>۴۹</sup> ځکه هرڅوک به په اور سره مالکين شي،

٥٠ مالگه بنه شی دی، خو که چپرې مالگه بې خونده شي، نو بيا به په څه شي خوندوره شي؟ په خپلو کې مالگه وساتئ او يو له بل سره سوله وکړئ.

لسمه برخه

## د طلاق په هکله تعليم

١ او کله چې عیسی له هغه ځایه روان شو او د اردن د سیمې بلې غاړې، د یهودیې سیمې ته راغی، نو بیا یوه ډله هغه ته راغونډه شوه، هغه هم د خپل عادت له مخې هغوی ته په تعليم ورکولو پیل وکړ. ٢ نو فریسیان ورغلل او د آزماینست په موخه یې له هغه څخه پوښتنه وکړه چې: آیا یو سړي ته روا دي ترڅو خپله ښځه طلاقه کړي؟ ٣ نو هغوی ته یې په ځواب کې وفرمایل: موسی تاسو ته څه فرمایلي دي؟ ٤ هغوی وویل: موسی اجازه کړی چې طلاق لیک ولیکي او ښځه دې پرېږدي. ٥ عیسی هغوی ته په ځواب کې وفرمایل: ستاسو د زرونو د سختوالي له امله یې دا حکم تاسو ته ولیکه ٦ خو خدای د پېدايښت له پېله هغوی نر او ښځه پېدا کړل. ٧ نو

له دې کبله باید سړی خپل مور او پلار پرېږدي او له خپلې  
ښځې سره یو ځای شي<sup>۸</sup> او دوی دواړه به یو وجود وي، ځکه  
تر دې وروسته هغوی دوه نه دي، بلکې یو بدن دي.<sup>۹</sup> نو هغه  
څه چې خدای یو ځای کړي، انسان دې یې نه بیلوي.<sup>۱۰</sup> او کله  
چې کور ته لاړل نو شاگردانو یې ترې یو ځل بیا په دې هکله  
پوښتنه وکړه.<sup>۱۱</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: هر څوک چې خپله  
ښځه طلاقه کړي او له بلې سره واده وکړي، نو د لومړۍ  
ښځې په حق کې زنا کوي.<sup>۱۲</sup> او که چېرې ښځه خپل خاوند ته  
طلاق ورکړي او له بل سره واده وکړي، نو هغه هم زنا کوي.

### عیسی مسیح ماشومانو ته برکت ورکوي

<sup>۱۳</sup> بیا یې هغه ته ماشومان راوستل ترڅو هغوی لمس کړي،  
خو شاگردانو یې هغوی منع کړل.<sup>۱۴</sup> او کله چې عیسی دا  
ولیدل نو په غصه شو او هغوی ته یې وفرمایل: پرېږدئ ترڅو  
واړه ماشومان زما څنګ ته راشي، او هغوی مه ایساروئ،  
ځکه چې د خدای پاچاهي د همدغه ډول خلکو ده.<sup>۱۵</sup> او په  
یقین سره تاسو ته وایم، هر څوک چې د خدای پاچاهي د دې  
وروکي ماشوم په شان ونه مني، نو هېڅکله به هغې ته

ورداخل نه شي. <sup>۱۶</sup> بيا هغه، هغوی په غېر کې پورته کړل په  
سرونو يې ورته لاس راکښه او برکت يې ورکړ.

## ځوان شتمن

<sup>۱۷</sup> او کله چې عیسی په سفر روان شو، نو یو سړی په منډه  
منډه د هغه مخې ته راغی، په گوندو شو او پوښتنه یې وکړه:  
ای نېکه استازده! څه وکړم ترڅو د تلپاتې ژوندون وارث شم؟  
<sup>۱۸</sup> عیسی هغه ته وفرمایل: ولې دې ماته نیک وویل، پداسې  
حال کې چې له خدای پرته بل هېڅوک نیک نه دی؟ <sup>۱۹</sup> په  
احکامو پوهېږې چې: قتل مه کوه، زنا مه کوه، غلامه کوه، په  
دروغو گواهي مه ورکوه، فریب مه کوه او د خپل مور پلار  
درناوی کوه. <sup>۲۰</sup> هغه ورته په ځواب کې وفرمایل: ای استازده!  
دا هرڅه له ماشوموالي څخه کوم. <sup>۲۱</sup> نو عیسی هغه ته وکتل،  
مینه یې پرې راغله او ورته یې وفرمایل: پتا کې یو شی کم دی،  
لار شه هرڅه چې لرې خرڅ یې کړه او پر بې وزلو یې ووبښه،  
نو په آسمان کې به خزانه بیا مومې، بیا راځه او ما پسې روان  
شه. <sup>۲۲</sup> خو هغه په دې خبره خفه روان شو، ځکه چې ډېر  
شتمن سړی ؤ. <sup>۲۳</sup> عیسی کیرچاپېره خپلو شاگردانو ته وکتل

او ورته یې وفرمایل: خومره ستونزمنه ده چې بدایان د خدای  
 پاچاهی ته ننوځي. <sup>۲۴</sup> شاگردان د هغه په دې خبره سخت  
 حېران شول، خو عیسی بیا هغوی ته وفرمایل: ای بچو!  
 خومره گران ده ترڅو بدایان د خدای پاچاهی ته ننوځي. <sup>۲۵</sup> د  
 ستنې په سوري کې د اوښ ننوتل آسانه دي، خو د خدای  
 پاچاهی ته د شتمن سړي ننوتل سخت دي. <sup>۲۶</sup> نو هغوی ډېر  
 سخت حېران شول او یو بل ته یې ویل: نو څوک کولای شي  
 چې خلاصون ومومي؟ <sup>۲۷</sup> عیسی هغوی ته وکتل او ویې فرمایل:  
 د انسان لپاره ناشونې ده خو د خدای لپاره نه، ځکه چې  
 هرڅه خدای ته ممکن دي. <sup>۲۸</sup> پطروس لگیا شو او ویل یې: دا  
 دی مور هرڅه پرېښي او ستا پېروي کوو. <sup>۲۹</sup> نو عیسی ورته  
 وفرمایل: زه په یقین سره تاسو ته وایم، هر څوک چې زما او  
 زما د انجیل لپاره خپل کور، یا وروڼه، یا خویندې، یا مور، یا  
 پلار، یا بچي او خپلې شتمنې پرېږدي <sup>۳۰</sup> نو په دنیا کې به سل  
 چنده کورونه، وروڼه، خویندې، میندې، بچي او شتمنې له  
 کړاوونو سره ورکړل شي او په آخرت کې به تلپاتې ژوندون  
 ترلاسه کړي <sup>۳۱</sup> خو ډېر لومړني به وروستی او ډېر وروستی  
 به لومړني شي.

د خپلې مړینې په هکله د عیسی مسیح دریمه پېش بینی

۳۲ او کله چې هغوی اورشلیم ته په لاره روان وو او عیسی له ټولو نه مخکې ؤ، نو شاگردان حېران وو او څوک چې ورپسې روان وو هغوی وپېرېدل، هغه شاگردان گوښه کړل او د هغه څه نه یې خبرول، چې هغه ته پېښېدونکي وو، ۳۳ هغه ورته وفرمایل: دا دی مور اورشلیم ته ځو او د انسان زوی به د لوی مذهبي مشرانو او د شرعې عالمانو ته وسپارل شي، پر هغه به د قتل فتوی وکړي او پر دیو ته به یې وسپاري ۳۴ پر هغه به ملنډې ووهي، لارې به پرې توکړي، په متروکو به یې ووهي او وبه یې وژنی، خو په دریمه ورځ به بیا راژوندی شي.

د یعقوب او یوحنا غوښتنه

۳۵ بیا د زېدي دوه زامن یعقوب او یوحنا د هغه څنگ ته راغلل او ورته یې وویل: ای استاذه! مور غواړو چې لتا نه څه وغواړو او هغه راته وکړي. ۳۶ نو هغوی ته یې وفرمایل: څه غواړئ چې ستاسو لپاره یې وکړم؟ ۳۷ هغوی ورته وویل: مور ته اجازه راکړه چې ستا په جلال کې، یو ستا ښي او بل کین لور ته کینو. ۳۸ عیسی هغوی ته وفرمایل: تاسو چې څه غواړئ په هغې نه

پوهېږئ، آيا کولای شئ کومه پيال له چې زه څښم، تاسو يې هم وڅښئ او کوم تعميد چې زه اخلم تاسو يې هم واخلي؟<sup>۳۹</sup> هغوی ورته وفرمايل: هو، کولای شو، نو عیسی ورته وفرمايل: سمه ده چې کومه پيال له چې څښم تاسو به يې وڅښئ او کوم تعميد چې زه اخلم تاسو به يې هم واخلي<sup>۴۰</sup> خو زما نبي او کين لاس ته کېناستل زما په واک کې نه دي چې چاته يې ورکړم، پرته له هغو څخه چې ورته ټاکل شوي دي<sup>۴۱</sup> او کله چې هغو لسو تنو دا واورېدل نو پر يعقوب او يوحنا يې غصه راغله.<sup>۴۲</sup> بيا عیسی هغوی راوبلل او ورته يې وفرمايل: تاسو پوهېږئ چې د قامونو واکمنان پر خپلو خلکو حکومت کوي او لويان يې پر هغوی مسلط دي.<sup>۴۳</sup> خو تاسو کې بايد داسې نه وي، تاسو کې چې څوک غواړي مشر شي نو هغه دی ستاسو خادم واوسي<sup>۴۴</sup> او څوک چې غواړي تاسو کې لومړی شي نو هغه دې د ټولو خادم واوسي<sup>۴۵</sup> او د انسان زوی هم د دې لپاره نه دی راغلی ترڅو د هغه خدمت وکړای شي، بلکې د دې لپاره چې خدمت وکړي او خپل ژوند د ډېرو لپاره قربان کړي.

## رونډ بارتیماؤس ته روغتیا ورکول

<sup>۴۶</sup> بیا هغوی اریحا ته راغلل او کله چې هغه له خپلو شاگردانو او یوې غټې ډلې سره له اریحا څخه بهر تلو، نو د تیماؤس زوی، رونډ گډایگر بارتیماؤس د لارې په غاړه ناست ؤ. <sup>۴۷</sup> او کله یې چې واورېدل چې، عیسی ناصري راغی، نو چیغې یې کړې او ویل یې: ای د داؤد زویه عیسی! پرما رحم وکړه. <sup>۴۸</sup> ډېرو خلکو هغه وستغه ترڅو غلی شي، خو هغه لا ډېرې چیغې کړې چې: ای د داؤد زویه! پرما رحم وکړه. <sup>۴۹</sup> نو عیسی ودرېد او وپې فرمایل، ترڅو هغه را وبلي، بیا هغوی هغه رونډ راوغوښت او ورته یې وویل: مه خفه کېږه، راپورته شه چې هغه دې غواړي. <sup>۵۰</sup> نو هماغه شېبه یې خپله چپنه وغورځوله، ودرېد او عیسی ته راغی. <sup>۵۱</sup> عیسی هغه ته وفرمایل: ستا لپاره څه وکړم؟ رونډ ورته وویل: ای استاذه! غواړم چې بینا شم. <sup>۵۲</sup> نو عیسی هغه ته وفرمایل: لار شه! ستا ایمان تاته روغتیا درکړه، نو هماغه شېبه بینا او عیسی پسي روان شو.



اورشليم ته په برياليتوب ننوتل

۱ او کله چې هغوی اورشليم ته نږدې د زيتون په غره کې، بيت فاجي او بيت عنيا ته ورسيدل، نو عیسی له خپلو شاگردانو څخه دوه تنه ولېږل<sup>۲</sup> او هغوی ته یې وفرمایل: کله چې دغې مخامخ کلي ته لاړئ او ورننوتئ، نو هلته به یو تړل شوی کوټی ومومئ چې تر اوسه هېڅوک پرې سپور شوی نه دی، هغه پرانیزئ او دلته یې راوړی. <sup>۳</sup> که څوک درنه پوښتنه وکړي چې په دې څه کوئ، نو ورته ووايي چې زموږ مالک ته په کار دی، نو بې له ځنډه به هغه دلته راولېږي. <sup>۴</sup> هغوی لاړل او هغه کوټی یې له دروازې څخه بهر په کوڅه کې تړلی وموند او هغه یې راپرانيسست <sup>۵</sup> هلته شته خلکو ورته وويل: ولې دا کوټی پرانیزئ؟ <sup>۶</sup> هغوی ورته هماغه شان وويل لکه څرنګه چې عیسی ويلي وو، نو هغوی یې پرېښودل چې لاړ شي. <sup>۷</sup> بیا یې هغه کوټی عیسی ته راوست، خپلې چپې یې پرې واچولې او هغه پرې سپور شو <sup>۸</sup> او ډېرو خلکو خپلې چپې او ځینو نورو د ونو څانګې را پرې کړې او په لاره کې یې ورته خپرې کړې <sup>۹</sup> او

څوک چې له هغه څخه مخکې او وروسته روان وو، هغوی چينغې وهلې، مبارک دې وي هغه څوک چې د مالک په نوم راځي<sup>۱۰</sup> مبارک دې وي زموږ د پلار داود راتلونکې پاچاهي، چې د مالک په نوم راځي او ستاينه په لوړو آسمانو کې. <sup>۱۱</sup> بيا عيسی اورشليم ته راغی او سپېڅلي کور ته ننوت، کيرچاپېره يې وکتل او ماښام ناوخته له دولسو شاگردانو سره بيت عنيا ته لاړ.

### د سپېڅلي کور پاکول

<sup>۱۲</sup> او کله چې هغوی بله ورځ له بيت عنيا څخه راووتل، نو عيسی سخت وږی شو. <sup>۱۳</sup> له لرې څخه يې د اينځرونه وليده چې پانې يې درلودې، نو ورغی ترڅو په هغې کې د خوراک لپاره څه پېدا کړي، خو کله چې ور ورسيد نو له پانو پرته يې په کې نور څه ونه موندل، ځکه د اينځرو موسم نه ؤ. <sup>۱۴</sup> نو ونې ته يې وفرمايل: نور به هېڅوک هېڅکله هم ستا ميوه ونه خوري او شاگردانو يې واورېدل. <sup>۱۵</sup> بيا اورشليم ته ننوتل او کله چې عيسی سپېڅلي کور ته ننوت، نو د هغو خلکو په ويستلو يې پيل وکړ چې په سپېڅلي کور کې يې پېرل او پلورل کول، د

صرافانو تختونه او د کونټرو پلورونکو د ناستې ځایونه یې رانسکور کړل<sup>۱۶</sup> او نه یې پرېښودل چې هېڅوک پکې تجارتي توکي ښکته پورته یوسي.<sup>۱۷</sup> بیا یې هغوی ته تعلیم ورکول پېل کړل او ویې فرمایل: آیا لیکل شوي نه دي چې زما کور به د ټولو قامونو د دعا ځای وبلل شي؟ خو تاسو ترې د غلو سمخه جوړه کړې ده.<sup>۱۸</sup> او کله چې لوی مذهبي مشرانو او د شرعې عالمانو دا هرڅه واورېدل، نو د هغه د وژنې په لټه کې شول او له هغه څخه وپېرېدل ځکه چې ټول خلک د هغه له تعلیم څخه حېران وو.<sup>۱۹</sup> او کله چې ماښام شو نو له ښار څخه بهر لاړ.

### د دعا په هکله تعلیم

<sup>۲۰</sup> او بله ورځ سهار د وخته کله چې هغوی په لاره تېرېدل، نو ویې لیدل چې هغه د اینځر ونه له بېخه وچه شوې وه.<sup>۲۱</sup> نو پطروس هغه خبره رایاده کړه او هغه ته یې وویل: اې استاذه، وگوره! هغه د اینځر ونه چې تا پرې لعنت ویلی ؤ، وچه شوې ده.<sup>۲۲</sup> عیسی هغوی ته په ځواب کې وفرمایل: پر خدای ایمان ولری.<sup>۲۳</sup> زه تاسو ته په یقین سره وایم، که چېرې څوک دې

غرۀ ته ووايي چې له خپل ځای څخه پورته شه او په دې بحيره کې وغورځېږه او په زړه کې شک ونه لري، بلکې يقين ولري، نو چې هرڅه وايي، هغه به د هغه لپاره وشي.<sup>۲۴</sup> نو له دې کبله تاسو ته وایم چې د هرڅه لپاره دعا وکړئ او يقين ولرئ، نو تاسو ته به درکړل شي.<sup>۲۵</sup> کله چې د دعا لپاره ودرېږئ او ستاسو په زړه کې د چاپر خلاف خبرې وي نو هغه وبخښئ، ترڅو ستاسو آسماني پلار هم ستاسو خطاگانې وبخښي.<sup>۲۶</sup> خو که چېرې تاسو بخښنه ونکړئ، نو ستاسو آسماني پلار به هم هېڅکله ستاسو تېروتنې ونه بخښي.

### د عیسی ځواک او واک

<sup>۲۷</sup> هغوی بیا اورشلیم ته راغلل او کله چې هغه په سپېڅلي کور کې گرځیده، نو د لوی مذهبي مشران، د شرعي عالمان او د قام مشران هغه ته راغلل<sup>۲۸</sup> او ورته یې وویل: ته په کوم واک سره دا کارونه کوې او تاته چا واک درکړی ترڅو دا کارونه وکړې؟<sup>۲۹</sup> عیسی هغوی ته په ځواب کې وفرمایل: زه هم له تاسو څخه د یوې خبرې پوښتنه کوم، ماته ځواب راکړئ ترڅو زه هم تاسو ته ووايم چې زه په کوم ځواک دا کارونه

کوم. ۳۰ د یحییٰ تعمید له آسمانه وکله له انسانه؟ ۳۱ نو هغوی په خپلو کې مشوره وکړه، وپې ویل: که چېرې ووایو چې د خدای له لوري و، نو خامخا به ووایي چې: ولې مو پرې ایمان نه را وړ؟ ۳۲ او که چېرې موږ ووایو چې له انسان څخه و، نو بیا به څه وشي؟ هغوی له خلکو څخه وپېږېدل ځکه چې ټولو خلکو ایمان درلود چې یحییٰ نبي و. ۳۳ نو عیسیٰ ته یې په ځواب کې وویل چې: موږ نه پوهېږو، نو عیسیٰ هغوی ته ځواب ورکړ: زه هم تاسو ته نه وایم چې په کوم ځواک سره دا کارونه ترسره کوم.

## دولسمه برخه

### د ظالمو اجاره دارانو کیسه

۱ بیا عیسیٰ هغوی ته په مثالونو کې خبرې پېل کړې: یو سړي د انگورو باغ نیال کړ، چار دیوارې یې ترې تاوه کړه، د انگورو د اوبو لپاره یې پکې حوض وکنیست، د څارنې برج یې پکې جوړ کړ، اجاره دارانو ته یې په اجاره ورکړ او خپله بل هیواد ته لاړ. ۲ کله چې د حاصل موسم راورسید، نو خپل خادم یې

هغو اجاره دارو ته ورولبېره، ترڅو خپله برخه د باغ میوه ترې  
 واخلي.<sup>۳</sup> خو هغوی هغه ونيوه وپې واهه او خالي لاس یې ولېږه.  
<sup>۴</sup> نو هغه بیا خپل یو بل خادم ورولبېره، هغوی د هغه سر هم  
 مات کړ او د هغه سپکاوی یې وکړ.<sup>۵</sup> بیا هغه یو بل ورولبېره،  
 هغه یې وواژه او له هغه پرته نور هم وو چې څه یې ووهل او  
 ځینې یې ووژل.<sup>۶</sup> په پای کې د هغه یو نازولی زوی پاتې شو،  
 هغه یې ورولبېره او وپې ویل چې: زما د زوی درناوی خو به وکړي  
<sup>۷</sup> خو اجاره دارو وویل: دا خو وارث دی، راځئ چې وپې وژنو،  
 نو ټول میراث به زموږ شي.<sup>۸</sup> نو هغه یې ونيو، وپې واژه او د  
 انګورو له باغه یې بهر وغورځاوه.<sup>۹</sup> نو اوس به د باغ مالک  
 څه وکړي؟ هغه به راشي، اجاره داران به ووژني او باغ به نورو  
 اجاره دارو ته وسپاري.<sup>۱۰</sup> آیا دا لېکنه مو نه ده لوستې: کومه  
 تېره چې گلکارانو رد کړې وه، هغه د ودانۍ د کنج اصلي تېره  
 وګرځېده.<sup>۱۱</sup> دا هرڅه د خدای له لوري دي او موږ ته عجیب  
 ښکاري.<sup>۱۲</sup> بیا هغوی غوښتل چې هغه ونیسي خو له خلکو  
 څخه وپېږېدل، ځکه هغوی پوهېدل چې دا مثال یې د هغوی  
 په باره کې راوړ، نو هغه یې پرېښود او ترې لاړل.

## قيصر ته د ماليې ورکول

۱۳ او بيا يې څو تنه فريسيان او هيروديان هغه ته ورولبړل، ترڅو د خبرو له لارې يې په دام کې ونښلوي. ۱۴ نو هغوی راغلل او ورته يې وويل: اى استاذه! مور يقين لرو چې ته رېښتيني يې، له چا څخه باک نه کوې ځکه د خلکو ظاهر ته نه گورې، بلکې په رېښتيا سره د خداى د لارې تعليم ورکوې نو قيصر ته ماليه ورکول روا دي که نه؟ ور يې کړو که نه؟ ۱۵ خو هغه چې د هغوى رياکاري درک کړې وه، ورته يې وفرمايل: ولې زما آزمايښت کوئ؟ ماته يو دينار راوړئ ترڅو ويې وينم ۱۶ او کله يې چې راوړ نو هغوى ته يې وفرمايل: دا د چا انځور او نوم دى؟ هغه ته يې وويل: د قيصر ۱۷ نو عيسى هغوى ته په ځواب کې وفرمايل: څه چې د قيصر دي هغه قيصر ته او هغه څه چې د خداى دي نو خداى ته يې ورکړي او هغوى د هغه له خبرو څخه سخت حېران شول. ۱۸ او صدوقيان چې له قيامت څخه منکر وو هغه ته راغلل او ورڅخه يې پوښتنه وکړه چې: ۱۹ اى استاذه! موسى زموږ لپاره ليکلي چې هرکله د چا ورور مړ شي، ښځه ترې پاتې شي او اولاد ونه لري، نو د هغه ورور دې د هغه له ښځې سره واده

وکړي، ترڅو د خپل ورور لپاره اولاد پیدا کړي.<sup>۲۰</sup> نو اووه وروڼه وو چې لومړي یې ښځه وکړه، مړ شو او هېڅ اولاد یې پرېښود.<sup>۲۱</sup> نو دویم هغه واده کړه او بې اولاده مړ شو، همدغه راز دریم هم<sup>۲۲</sup> تر دې چې هغو اوو واړو له هغې سره واده وکړ خو اولاد ترې ونه شو او تر ټولو وروسته هغه ښځه هم مړه شوه.<sup>۲۳</sup> نو کله چې د قیامت په ورځ راپورته شي نو هغه به د کوم یو ښځه وي، له دې کبله چې هغو اوو واړو له هغې سره واده کړی و.<sup>۲۴</sup> نو عیسی هغوی ته په ځواب کې وفرمایل: تاسو ناپوهه یاست، ځکه چې د خدای په کلام او د هغه په قدرت نه پوهېږئ.<sup>۲۵</sup> ځکه کله چې هغوی له مرگ څخه راپورته شي، نه واده کوي او نه له هغوی سره واده کېږي، بلکې د آسمان د فرښتو په څېر به وي.<sup>۲۶</sup> آیا د مړو د راژوندي کیدو په هکله مو د موسی کتاب د بوتي په پېښه کې نه دي لوستي چې، خدای څنگه له هغه سره خبرې وکړې او یې فرمایل: زه د ابراهیم خدای، د اسحاق خدای او د یعقوب خدای یم.<sup>۲۷</sup> او هغه د مړو خدای نه بلکې د ژوندو خدای دی، نو تاسو څومره ډېر بې لارې شوي یاست.



## ترتولو لوی حکم

۲۸ او کله چې د شرعې له عالمانو څخه یو تن ولیدل چې هغوی ته یې ډېر بڼه ځواب ورکړ، نو رامخ ته شو او له هغه څخه یې پوښتنه وکړه چې: تر ټولو لوی حکم کوم یو دی؟<sup>۲۹</sup> عیسی هغه ته ځواب ورکړ چې په احکامو کې تر ټولو لومړی دا دی: واوړه ای اسرائیله! زموږ مالک خدای، یو مالک دی<sup>۳۰</sup> او له خپل مالک خدای سره په ټول زړه، ټول ځان، ټول فکر او ټول ځواک سره مینه وکړه.<sup>۳۱</sup> دویم دا چې له خپل گاونډي سره د خپل ځان په شان مینه وکړه او له دې دوو پرته بل لوی حکم نشته.<sup>۳۲</sup> نو عالم هغه ته وویل: آفرین استازده! ربښتیا دې وفرمایل چې خدای یو دی او له هغه پرته بل نشته<sup>۳۳</sup> او له هغه سره په ټول زړه، ټول فکر، ټول ځان او ټول ځواک سره مینه کول او له خپل گاونډي سره د خپل ځان په شان مینه کول، له ټولو سوځېدونکو قربانیو او هدایاو څخه غوره ده.<sup>۳۴</sup> او کله چې عیسی ولیدل چې په پوهې سره یې ځواب ورکړ، نو هغه ته یې وفرمایل: د خدای له پاچاهۍ څخه لرې نه یې او له هغې ورځې وروسته هېچا جرأت ونکړ چې له هغه څخه پوښتنه وکړي.

## داود او مسیح

<sup>۳۵</sup> او کله چې عیسی په سپېڅلي کور کې تعلیم ورکاوه نو وپې فرمایل: څنگه د شرعي عالمان وایي چې مسیح د داود زوی دی؟ <sup>۳۶</sup> او حال دا چې خپله داود د روح القدس نه په الهام سره وویل: مالک خدای، زما مالک ته وفرمایل چې، زما بني لاس ته کښېنه ترڅو ستا دښمنان ستا د پښو لاندې کړم. <sup>۳۷</sup> خپله داود هغه ته مالک وایي، نو څنگه د هغه زوی کېدای شي؟ او ټولو خلکو په خوښۍ سره د هغه کلام اورېده.

## د شرعي د عالمانو رتبه

<sup>۳۸</sup> نو عیسی په خپل تعلیم کې هغوی ته وفرمایل: د شرعي له عالمانو څخه ځانونه وساتئ، کوم چې خوښوي ترڅو په اوږدو چپنو کې اخوا ديخوا وگرځي او په بازارونو کې له درناوي ډک سلامونه واخلي <sup>۳۹</sup> او په کنیسو او مېلمستیاو کې د مشرۍ په ځایونو کې ناسته خوښوي <sup>۴۰</sup> هغوی د کونډو کورونه غصبوي او اوږدې دعاگانې کوي، دوی به تر ټولو سخته سزا ومومي.

## د کونډې بنځې هدیه

٤١ عیسی د سپېڅلي کور د هدایاو صندوق ته مخامخ ناست ؤ او ننداره یې کوله چې خلک څنگه په صندوق کې پیسې اچوي او ډېرو شتمنو ډیرې پیسې اچولې. ٤٢ نو یوه بیوزله کونډه بنځه راغله او دوه سېکې یې په هغې کې واچولې ٤٣ نو خپل شاگردان یې راوبلل او ورته یې وفرمایل: زه په یقین سره تاسو ته وایم چې دې ببوزلې کونډې له هغو ټولو څخه ډېرې واچولې ٤٤ ځکه چې دې ټولو د خپل زیاتي مال څخه ورکړې، خو دې بنځې له خپلې ټولې غریبې سره، خپله ټوله شتمني ورواچوله.

## دیارلسمه برخه

### د سپېڅلي کور د ورانیدو پېش بینی

١ او کله چې عیسی له سپېڅلي کور څخه راووت، نو یو شاگرد یې ورته وویل: څومره لویې تیرې او څومره ښکلې ودانۍ دي. ٢ نو عیسی هغه ته به ځواب کې وفرمایل: آیا دا لویې ودانۍ وینې؟ په دې کې به یوه تېره د بلې لپاسه پاتې نه شي او ټول به

راونړول شي<sup>۳</sup> او کله چې عیسی د زیتونو په غره کې سپېڅلي کور ته مخامخ ناست ؤ، نو پطروس، یعقوب، یوحنا او اندریاس ترې په پټه پوښتنه وکړه چې: <sup>۴</sup> مور ته ووايه چې دا هرڅه به کله پېښېږي؟ او د دې پېښو د رانږدې کیدو نښې کومې دي؟ <sup>۵</sup> عیسی هغوی ته په ځواب کې وفرمایل: پام کوئ چې څوک مو بې لارې نکړي <sup>۶</sup> ځکه چې ډېر به زما په نوم راشي او وبه وایي چې، زه هغه یم او ډېر به بې لارې کړي <sup>۷</sup> او کله چې جگړې او د جگړو خبرونه واورئ نو مه وارخطا کېږئ، ځکه چې دا خبرې پېښېدونکي دي، خو دا به آخر وخت نه وي <sup>۸</sup> ځکه چې قامونه به د قامونو او پاچاهي به د پاچاهي پر ضد راپورته شي، په ډېرو ځایونو کې به زلزلې راشي، وچکالی او خوځښتونه به پېل شي او دا شیان به د زېږون د درد د پېل په شان وي <sup>۹</sup> خو تاسو بیداره اوسئ، ځکه چې تاسو به جرگو ته وسپاري او په کنیسو کې به مو په قمچینو ووهي او تاسو به زما پخاطر چارواکو او پاچایانو ته بوځي، ترڅو د هغوی پر وړاندې زما اقرار وکړئ <sup>۱۰</sup> او اړینه ده ترڅو ټولو قامونو ته د انجیل وعظ وشي <sup>۱۱</sup> او کله چې تاسو ونیسي او هغوی ته مو وسپاري، نو دا اندېښنه مه کوئ چې څه به ووايست او فکر

مه کوی، بلکې هغه مهال چې څه درکړل شي هماغه ووايئ،  
 ځکه ويونکي تاسو نه، بلکې روح القدس دی.<sup>۱۲</sup> ورور به خپل  
 ورور مرگ ته وسپاري او پلار به زوی، بچي به د خپل مور پلار  
 پر خلاف راپورته شي او هغوی به مرگ ته وسپاري<sup>۱۳</sup> او ټول  
 خلک به زما د نوم پخاطر تاسو سره دښمني کوي، خو څوک  
 چې ترپايه صبر وکړي، هغه به وژغورل شي.<sup>۱۴</sup> نو کله چې  
 تاسو هغه پليت او تباه کوونکی بُت په هغه ځای کې ولاړ  
 ووينئ چېرې چې په کار ندي، نو لوستونکي دې پوه شي او هغه  
 څوک چې په يهوديه کې وي، نو غرونو ته دې وتښتي.<sup>۱۵</sup> څوک  
 چې د بام لپاسه وي، نو لاندې دې نه راکوزېږي او کور ته دې  
 نه ننوځي، ترڅو څه يوسي<sup>۱۶</sup> او څوک چې په پتي کې وي نو د  
 خپلو جامو د اخیستلو لپاره دې نه را گرځي<sup>۱۷</sup> او په هغو  
 ورځو کې دې افسوس وي، پر اميدوارو او شيدې ورکوونکو  
<sup>۱۸</sup> او دعا کوي چې ستاسو تېښته په ژمي کې نه وي<sup>۱۹</sup> ځکه چې  
 د خلقت له پېله تراوسه خدای داسې مصيبت نه دی راوستی  
 او نه به راشي.<sup>۲۰</sup> که چېرې مالک هغه ورځې لنډې کړې نه  
 وای، نو هېڅ بشر به ژوندی نه ؤ پاتې شوی، خو د خپلو  
 انتخاب شويو پخاطر يې هغه ورځې لنډې کړې.

## د انسان د زوی راتگ

٢١ بيا که څوک تاسو ته ووايي چې وگورئ مسيح دلته يا هلته دی، نو باور پرې مه کوئ ٢٢ ځکه چې دروغژن مسيحيان او نبیان به رابنکاره شي، نښې او معجزې به بنکاره کوي او په هر ډول چې ممکن وي، د خدای غوره شوي به بې لارې کوي. ٢٣ خو خبرداره اوسئ! دا دی ما تاسو له هرڅه نه د مخه خبر کړئ ٢٤ او په هغو ورځو کې به له هغه مصیبت وروسته لمړ تور شي او سپورمۍ به خپله رڼا بېرته واخلي ٢٥ ستوري به له آسمان څخه راولوبړي او آسماني ځواکونه به ولړزول شي. ٢٦ او بيا به د انسان زوی ووينئ چې په وريځو کې به له ځواک او لوی جلال سره راشي ٢٧ او هغه به خپلې فرښتې واستوي ترڅو خپل غوره شوي د نړۍ له څلورو گوتونو، د مځکې له لرې پرتو برخو او د آسمان تر لرې پرتو حدودو راتول کړي. ٢٨ نو د اینځر له ونې څخه سبق واخلي، کله یې چې خانگې شنې شي نو پانې کوي او تاسو پوهېږئ چې دوی نږدی دی. ٢٩ نو کله چې تاسو هم دا هرڅه ووينئ، نو پوه شئ چې هغه نږدې نه بلکې په دروازه کې ولاړ دی. ٣٠ او زه په يقين سره تاسو ته وایم چې ترڅو دا ټولې پېښې رامنځ ته نه شي، نو دا پېړۍ

به تېره نشي. <sup>۳۱</sup>مخکه او آسمان به لمنځه لاړ شي، خو زما کلام به هېڅکله لمنځه لاړ نه شي.

## نا مالومه ورځ

<sup>۳۲</sup>او د هغې ورځې او شیبې څخه، له پلار پرته بل هېڅوک هم خبر نه دی، نه په آسمان کې فرښتې او نه زوی. <sup>۳۳</sup>نو خبردار او بيدار اوسئ او دعا کوئ، ځکه تاسو نه پوهېږئ چې هغه وخت به کله راځي. <sup>۳۴</sup>د دې مثال د هغه سړي دی چې په سفر لاړ شي، خپلو خادمانو ته واک وسپاري او هر یو پر خپله خاصه دنده وگماري او څوکیدار ته امر وکړي چې بيدار اوسي <sup>۳۵</sup>نو تاسو هم بيدار اوسئ، ځکه نه پوهېږئ چې د کور مالک کله راځي، ماښام، نیمه شپه، چرک بانگ یا سهار <sup>۳۶</sup>کوا کې هغه ناڅاپه راشي او تاسو ټول ویده بیا مومي. <sup>۳۷</sup>نو هغه څه چې تاسو ته وایم، هغه ټولو ته وایم، بيدار اوسئ.

## څوارلسمه برخه

### د عیسی د وژلو دسیسه

د فسحې او پتېرې ډوډۍ اختر ته دوه ورځې پاتې وې، لوی مذهبي مشرانو او د شرعې عالمانو داسې پلمه لټوله ترڅو عیسی ونیسي او وپې وژني<sup>۲</sup> خو هغوی ویل چې دا کار باید د اختر په ورځو کې ونه کړي، ترڅو په قام کې بلوا جوړه نه شي.

### په عطرو سره د عیسی غورول

او کله چې هغه په بیت عنیا کې د شمعون جنامي په کور کې ډوډۍ ته ناست ؤ، نو یوه ښځه راغله او ډېر قیمتي خالص عطريې د مرمرو په عطر دانې کې راوړل، د بوتل سر یې مات کړ او د هغه په سر یې واچول. نو ځینو یو له بل سره په غصه کې وویل: ولې دا عطر ضایع شول؟<sup>۵</sup> ځکه کېدای شول چې دغه عطر له دریو سوو دینارو څخه په لوړه بیه خرڅ شوی او پر بېوزلانو وېشل شوي وای او هغې ته یې سپورې ستغې وویلي. خو عیسی هغوی ته وفرمایل: هغه پرېږدئ! ولې هغه کړوئ؟ هغې زما سره ښه کار کړی<sup>۷</sup> ځکه چې بېوزلان تل



لتاسو سره دي او هر وخت کولای شی چې له هغوی سره نیکی وکړی، خو زه به د تل لپاره تاسو سره نه یم<sup>۱</sup> هغې چې څه کولی شول، هغه یې وکړل او زما بدن یې ترنځخولو وړاندې په عطر وغور کړ. <sup>۲</sup>زه تاسو ته په یقین سره وایم چې د نړۍ په هر ځای کې د دې انجیل وعظ کېږي، نو څه چې دې بسځې وکړل دا به د هغې د یادونې په موخه یادېږي.

### د یهودا خیانت

<sup>۱۰</sup>نو یهودا اسخريوطي چې یو له دولسو شاگردانو څخه ؤ، لوی مذهبي مشرانو ته ورغی تر څو عیسی ورته تسلیم کړي. <sup>۱۱</sup>هغوی د هغه خبره واورېده او خوشاله شول او له هغه سره یې وعده وکړه چې پیسې به ورکړي او د هغه وخت نه وروسته هغه د جاسوسی د فرصت په لټه کې ؤ ترڅو عیسی هغوی ته په لاس ورکړي.

### د فسحې تیاري

<sup>۱۲</sup>او د پتېرې د اختر په لومړۍ ورځ چې په هغې کې یې د فسحې د گډوډي قرباني کوله، شاگردانو یې هغه ته وویل: کوم ځای

ته غواړې چې مور لار شو او ستا لپاره د فسحې خوراک تيار کړو؟<sup>۱۳</sup> نو خپل دوه تنه شاگردان يې ولېږل او هغوی ته يې وفرمايل: ښار ته لار شئ، هلته به يو سړی د اوبو له منگي سره تاسو سره مخامخ شي، نو هغه پسې لار شئ<sup>۱۴</sup> او هر چېرته چې ننوځي نو د هغه کور څښتن ته ووايئ: استاذ وايي چې مېلمستون چېرې دی، ترڅو هلته له خپلو شاگردانو سره فسحه وخورم؟<sup>۱۵</sup> نو هغه به تاسو ته يوه لويه او فرش شوې بالاخانه دروښايي او هلته زمور لپاره تياری ونيسئ<sup>۱۶</sup> نو شاگردان لارل او لکه څنگه چې ورته هغه ويلې وو، هرڅه يې هماغه شان وموندل او فسحه يې تياره کړه.

## د مالک آخري ماښامنی

<sup>۱۷</sup> بيا عیسی ماښام له هغو دولسو سره راغی<sup>۱۸</sup> او کله چې ډوډی ته کېناستل نو عیسی وفرمايل: په يقين سره تاسو ته وایم، يو لتاسو څخه چې زما سره ډوډی ته ناست دی، له ما سره به خیانت وکړي.<sup>۱۹</sup> هغوی ډېر غمژن شول او يو يو هغه ته ويل: آیا زه هغه يم؟<sup>۲۰</sup> نو هغه ورته وفرمايل: يو لتاسو دولسو څخه چې زما سره په کاسه کې لاس ښکته کوي.<sup>۲۱</sup> دا

سمه ده چې د انسان زوی به هماغه شان مړ شي لکه څرنګه چې د هغه په هکله ليکل شوي دي، خو افسوس د هغه چا پرحال چې د انسان د زوی جاسوسي کوي، د هغه لپاره دا غوره وه چې هېڅ پېدا شوی نه وای. <sup>۲۲</sup> او د خوراک په وخت عیسی ډوډۍ راواخيسته، شکر يې وويست، ماته يې کړه، هغوی ته يې ورکړه او وېې فرمايل: واخلي او وخورئ، دا زما بدن دی. <sup>۲۳</sup> يوه پياله يې راواخيسته، شکر يې وويست، هغوی ته يې ورکړه او هغو ټولو ورڅخه وڅښل <sup>۲۴</sup> او هغوی ته يې وفرمايل: دا زما د لوظ وينه ده چې د ډېرو لپاره توښېږي <sup>۲۵</sup> او په يقين سره تاسو ته وایم چې، له نن وروسته به د انگورو اوبه ونه څښم، تر څو چې د خدای په پاچاهۍ کې يې تازه ونه څښم.

### د پطروس د انکار پېش بيني

<sup>۲۶</sup> او بيا هغوی د يوې مذهبي سندري له ويلو وروسته د زيتون غره ته لاړل. <sup>۲۷</sup> نو عیسی هغوی ته وفرمايل: نن شپه به تاسو ټول ما پرېږدئ، ځکه ليکل شوي چې: شپونکی به ووهم او پسونه به يې خواره واره شي <sup>۲۸</sup> خو له راپورته کېدو وروسته

به لتاسو وړاندې گليل ته لاړ شم. <sup>۲۹</sup> پطروس هغه ته وويل: که چېرې ټول تا پرېږدي، خو زه به هېڅکله تا پرېږدم. <sup>۳۰</sup> عیسی هغه ته وفرمايل: په يقين سره تاته وایم چې همدا نن شپه مخکې له دې چې چرگ دوه ځلې بانگ وکړي، ته به درې ځلې زما څخه انکار وکړي. <sup>۳۱</sup> خو هغه په کلکه وويل: که چېرې زه لتاسره مړ هم شم، خو هېڅکله به درنه انکار ونکړم او نورو هم همدغه شان وويل.

### په گیتسمني کې دعا کول

<sup>۳۲</sup> او کله چې هغوی گیتسمني نومي ځای ته ورسېدل نو شاگردانو ته یې وفرمايل: دلته کينئ ترڅو دعا وکړم. <sup>۳۳</sup> پطروس، یعقوب او یوحنا یې له ځان سره بوتلل، اندېښمن او زړه تنگی و <sup>۳۴</sup> او هغوی ته یې وفرمايل: زړه مې له غمه چوي او مرگ ته نږدې یم، دلته پاتې شئ او وینې اوسئ. <sup>۳۵</sup> بیا لږ وړاندې لاړ، پرمخکه ولوېد او دعا یې وکړه چې، که کېدای شي دا ساعت له هغه څخه لیرې شي <sup>۳۶</sup> او بیا یې وفرمايل: یا ابا، یانې ای پلاره! هر څه تاته شوني دي، دا پیاله زما څخه لرې کړه، لېکن زما په خوښه نه، بلکې ستا په اراده.

<sup>۳۷</sup> او کله چې بېرته راغی، هغوی یې ویده ولیدل، نو پطروس ته یې وفرمایل: ای شمعونه! آیا ته ویده یې؟ آیا یو ساعت وینې پاتې کیدای نشوئ؟<sup>۳۸</sup> وینې اوسئ او دعا وکړئ، ترڅو په آزمایښت کې ونه لوېږئ، روح تیار دی خو بدن کمزوری. <sup>۳۹</sup> هغه یو ځل بیا لاړ او هماغه شان دعا یې وکړه <sup>۴۰</sup> او کله چې بیا راستون شو نو هغوی یې ویده وموندل، ځکه چې سترگې یې درندې شوې وې او نه پوهېدل چې هغه ته څه ځواب ورکړي. <sup>۴۱</sup> او کله چې بیا دریم ځلي راغی نو هغوی ته یې وفرمایل: اوس هم لا ویده یاست او آرام کوئ؟ بس دی، وخت راورسید، دا دی د انسان زوی د گناهکارانو لاسونو ته سپارل کېږي <sup>۴۲</sup> راپورته شئ چې څو! زما سپارونکی نږدې راغلی دی.

## د عیسی نیول کېدل

<sup>۴۳</sup> هغه لا خبرې کولې چې سمدلاسه یهودا، چې یو له دولسو شاگردانو څخه ؤ راورسېد او له هغه سره یوه غټه ډله خلک وو، چې تورې او کوتکي ورسره ؤ او دغه خلک د لوی مذهبي مشرانو، د شرعې د عالمانو او ولسي مشرانو لخوا رالېږل

شوي وو. <sup>۴۴</sup> او د هغه سپارونکي هغوی ته نښه ورکړې وه چې: څوک مې ښکل کړ نو هماغه دی، ویې نیسئ او په کلکې پاملرنې سره یې بوځئ. <sup>۴۵</sup> نو هماغه شېبه هغه ته ورنږدې شو او ورته یې وویل: ای استازده! او هغه یې ښکل کړ. <sup>۴۶</sup> هغوی ناڅاپه پر هغه یرغل وکړ، ویې نیوه. <sup>۴۷</sup> په ولاړو کسانو کې یو تن خپله توره راوویسته، د مذهبي مشرانو د مشر پر خادم یې وار وکړ او د هغه غوږ یې پرې کړ. <sup>۴۸</sup> بیا عیسی هغوی ته مخ کړ او ویې ویل: آیا تاسو ما غل گڼئ چې له تورو او کوتکو سره زما د نیولو لپاره راوتلي یاست؟ <sup>۴۹</sup> هره ورځ مې په سپېڅلي کور کې تاسو ته تعلیم درکاوه، خو تاسو ونه نیولم، دا خو اړینه ده ترڅو د کتابونو لېکنې بشپړې شي. <sup>۵۰</sup> نو ټولو شاگردانو هغه پرېښود او وتښتېدل <sup>۵۱</sup> او یو ځوان چې فقط د کتان یوه ټوټه یې له ځانه راتاوه کړې وه، د هغه پسې روان شو، خو هغوی، هغه ونیو <sup>۵۲</sup> نو هغه د کتان هغه ټوټه هم پرېښوده او برېښد و تښتېد.

### د جرگې پر وړاندې د عیسی محاکمه

<sup>۵۳</sup> او عیسی یې د مذهبي مشرانو د مشر کور ته بوتلو، ټول لوی مذهبي مشران، د شرعي عالمان او ولسي مشران پر هغه

راتول شول. <sup>۵۴</sup> پطروس د هغه پسي لري روان ؤ، تر دې چې د مذهبي مشرانو د مشر کور ته ورسېد، له خادمانو سره کېناست او اور ته يې ځان توداوه. <sup>۵۵</sup> لوی مذهبي مشران او د جرگې ټول غړي په دې لټه کې وو، ترڅو د عیسی پر خلاف گواهي پېدا کړي او هغه ووژني، خو هېڅ يې هم ونه موندل. <sup>۵۶</sup> دېرو د هغه پر خلاف د دروغو گواهي ورکوله، خو د هغوی گواهي یو له بل سره موافقه نه وه. <sup>۵۷</sup> بیا ځینې راپاڅېدل، په دروغو يې گواهي ورکوله او ویل يې: <sup>۵۸</sup> مور د ده له ځلې څخه اورېدلي چې ویل يې: زه به دغه سپېڅلی کور چې د انسانانو په لاس جوړ شوی وړانوم او په درې ورځو کې به یو بل جوړوم، چې په لاسونو جوړ شوی نه وي. <sup>۵۹</sup> خو پدې هکله هم د هغوی گواهي موافقه نه وه. <sup>۶۰</sup> بیا د مذهبي مشرانو مشر د هغوی له منځه راپاڅېد او عیسی ته يې وویل: ولې ځواب نه ورکوې؟ او دا څه خبرې دي چې دوی ستا په هکله د هغې گواهي ورکوي؟ <sup>۶۱</sup> خو هغه غلی پاتې شو او هېڅ ځواب يې ورنه کړ، نو د مذهبي مشرانو مشر بیا له هغه څخه پوښتنه وکړه وپې ویل: آیا ته مسیح د مبارک زوی يې؟ <sup>۶۲</sup> عیسی وفرمایل: زه یم او تاسو به د انسان زوی ووينئ چې د لوی خدای بني لاس ته به

ناست او د آسمان په وریځو کې به راروان وي. <sup>۶۳</sup> بیا د مذهبي مشرانو مشر خپل گریوان څیرې کړ او وپې ویل: نور نو گواهانو ته څه اړتیا لرو؟ <sup>۶۴</sup> تاسو د هغه کفر واورید، اوس په څه کې مصلحت گنئ؟ نو ټولو پر هغه حکم وکړ چې د وژلو لایق دی. <sup>۶۵</sup> ځینو په هغه لارې توکولې، د هغه مخ یې پټ کړ، په سوکونو یې واهه او ورته یې ویل: نبوت وکړه، او عسکرو هم هغه په څپېرو وواهه.

### د پطروس انکار

<sup>۶۶</sup> په دې وخت کې لا پطروس په لاندیني انگر کې ؤ چې د مذهبي مشرانو د مشر یوه وینځه راغله. <sup>۶۷</sup> او پطروس یې ولید چې ځان تودوي، نو هغه ته یې وکتل او وپې ویل: ته خو هم له ناصري عیسی سره وې <sup>۶۸</sup> نو هغه انکار وکړ او وپې ویل: ماته مالومات نشته او زه نپوهېږم چې ته څه وایې! او کله چې د کور انگر ته بهر شو نو چرک بانگ وکړ <sup>۶۹</sup> او یو ځل بیا هغې وینځې هغه ولید او خلکو ته یې وویل: دا سړی هم له هغوی څخه یو دی. <sup>۷۰</sup> هغه بیا انکار وکړ او لږ څه وروسته ولاړو خلکو بیا پطروس ته وویل چې، بې له شکه ته هم له هغوی



څخه يې، ځکه چې ته گليلي يې. <sup>۷۱</sup> خو هغه ښېرې پېل کړې او په قسم سره يې وويل چې: کوم سړی تاسو يادوئ زه هغه نه پېژنم <sup>۷۲</sup> او ناڅاپه چرگ يو ځل بيا بانگ وکړ، نو پطروس ته د عیسی هغه وېنا ورياده شوه چې ورته يې فرمايلي وو: وړاندې له دې چې چرگ دوه ځلې بانگ وکړي، نو ته به درې ځلې زما څخه انکار وکړې او کله چې دا ورياد شول نو ډېر سخت يې وژړل.

## پنځلسمه برخه

### عیسی د پېلاطوس په دربار کې

<sup>۱</sup>سهار لوی مذهبي مشرانو، ولسي مشرانو، د شرعي عالمانو او د جرگې ټولو غړو له مشورې وروسته عیسی يې په زولنو کې وتاړه او پېلاطوس ته يې وسپاره. <sup>۲</sup>پېلاطوس له هغه څخه پوښتنه وکړه: آیا ته د يهودو پاچا يې؟ نو هغه ورته په ځواب کې وفرمايل: دا ته وايي. <sup>۳</sup> او کله چې لوی مذهبي مشرانو پر هغه ډېر تورونه پورې کول <sup>۴</sup>نو پېلاطوس بيا له هغه څخه پوښتنه وکړه او ويې ويل: هېڅ ځواب نه ورکوې، وگوره پرتا

خومره تورونه لگوي. <sup>۵</sup> خو عیسی بیا هم هېڅ ځواب ورنه کړ،  
نو پېلاطوس سخت حېران شو.

## د عیسی د مرگ حکم

<sup>۶</sup> او په هر اختر کې به یې یو بندي د هغوی په خوښه آزاداوه.  
<sup>۷</sup> نو باراباس نومې سړی چې په یوه بلوا کې یې قتل کړی ؤ،  
هلته بندي ؤ. <sup>۸</sup> او کله چې خلکو د دود لمخې غوښتنه وکړه <sup>۹</sup> نو  
پېلاطوس هغوی ته ځواب ورکړ چې: آیا غواړئ د یهودو پاچا  
درته آزاد کړم <sup>۱۰</sup> ځکه هغه ته مالومه شوې وه چې، لوی  
مذهبي مشرانو هغه د کینې له مخې ورسپارلی دی <sup>۱۱</sup> خو لوی  
مذهبي مشرانو خلک لمسولي وو چې، باراباس هغوی ته آزاد  
کړي <sup>۱۲</sup> پېلاطوس بیا هغوی ته وویل: نو له هغه کس سره څه  
وکړم چې تاسو ورته د یهودو پاچا وایاست؟ <sup>۱۳</sup> هغوی بیا  
چیغې کړې: پرصلیب یې وخېژوه. <sup>۱۴</sup> پېلاطوس هغوی ته وویل:  
ولې، څه بد یې کړي دي؟ خو هغوی لا نورې هم چیغې کړې  
چې: پرصلیب یې وخېژوه. <sup>۱۵</sup> نو پېلاطوس د هغوی د خوښۍ  
لپاره باراباس آزاد کړ، عیسی یې په قمچینو وواځه او صلیب  
ته یې روان کړ.

## د رومي سرتېرو توکې او ملنډې

<sup>۱۶</sup> بيا عسکرو عیسی د والي کلا ته وردننه کړ، ټوله قشله يې راوغوښته او يو ځای له هغه څخه راتاو شول. <sup>۱۷</sup> ارغواني چپنه يې ورواغوسته، د اغزو تاج يې جوړ او ورته يې په سر کړ <sup>۱۸</sup> او هغه ته به يې سلامي وهله چې: ای د يهودو پاچا سلام! <sup>۱۹</sup> په لښته به يې په سر واهه، لارې به يې پرې توکولې، د ملنډو په موخه په گونډو کېدل او هغه ته به يې سجدې کولې <sup>۲۰</sup> او کله يې چې ملنډې ختمې شوې، نو ارغواني چپنه يې ترې وويستله او د هغه خپلې جامې يې ورواغوستلې او هغه يې بهر ويوړ ترڅو پر صليب يې وڅېژوي.

## د گولگتا په لار

<sup>۲۱</sup> د قیروان اوسېدونکی، د سکندر او روفس پلار شمعون چې له ښار څخه راروان ؤ او له هغې ځایه تېرېده، هغوی هغه مجبور کړ ترڅو د هغه صليب پر اوږه کړي. <sup>۲۲</sup> او بيا يې هغه يو ځای ته ويوړ چې گولگتا نومېده، يانې د کوپړۍ ځای. <sup>۲۳</sup> هغه ته يې له دوا سره گډ کړي شراب ورکړل، خو هغه ونه څښل. <sup>۲۴</sup> او کله يې چې هغه پر صليب وڅېژاوه، نو د هغه

جامې يې په خپلو کې وويشلې او پچه يې پرې واچوله چې څوک به کوم شی يوسي.

### پاچا پر صليب

<sup>۲۵</sup> او سهار نهه بجې يې هغه پر صليب وځيژاوه. <sup>۲۶</sup> پر هغه لگول شوی تور پر يوه تخته داسې ليکل شوی ؤ: د يهودو پاچا. <sup>۲۷</sup> او د هغه ښي او کيڼ لور ته يې دوه تنه غله هم له هغه سره پر صليب وځيژول <sup>۲۸</sup> او په دې توگه هغه خبره پوره شوه چې وايي: هغه له خطاکارانو څخه وشمېرل شو. <sup>۲۹</sup> او لارويو هغه ته کنځلې کولې، سرونه يې خوځول او ويل يې: ای هغه سړيه چې سپېڅلی کور وړانوي او بيا يې په درې ورځو کې جوړوي <sup>۳۰</sup> له صليبه راکوز شه او خپل ځان خلاص کړه <sup>۳۱</sup> همدغه راز د لوی مذهبي مشرانو او د شرعي عالمانو هم يو بل ته په ملنډو سره ويل: هغه نور خلک ژغورل خو اوس نه شي کولای ترڅو خپل ځان وژغوري. <sup>۳۲</sup> پرېردئ چې مسيح د اسرائيلو پاچا اوس له صليبه راکوز شي، ترڅو موږ ووينو او پر هغه ايمان راوړو او څوک چې د هغه څنگ ته پر صليب ځيژول شوي وو، هغوی هم ورته بد رد ويل.

## د عیسیٰ مرینه

۳۳ غرمې مهال پر ټوله مخکته تیاره خپره شوه او د ماسپینین تر دریو بجو پورې وه ۳۴ او درې بجې عیسیٰ په لور غږ سره نارې کړې، وېې فرمایل: ایلوئي ایلوئي لما سبقتني؟ یانې ای زما خدایه، ای زما خدایه! زه دې ولې پرېښودم؟ ۳۵ ځینو خلکو چې دا واورېدل، نو وېې ویل چې هغه الیاس رابلي. ۳۶ یو سړي رامنډه کړه او یو اسفنج چې له سرکې یې ډک کړی ؤ او د یوې لښتې په څوکه یې ایښې ؤ، د هغه په خوله کې کېښود چې وېې څښي او وېې ویل: پرېږدئ چې ووینم ترڅو الیاس راشي او هغه راکوز کړي. ۳۷ نو عیسیٰ یوه کریکه کړه او ساپې ورکړه. ۳۸ هماغه شېبه د سپېڅلي کور پرده له سرنه تر بېخه دوه ټوټې شوه ۳۹ او کله چې هغه ته مخامخ ولاړ افسر ولیدل چې په څه ډول یې سا ورکړه، نو وېې ویل چې: دغه سړی واقعاً د خدای زوی ؤ. ۴۰ او څو ښځو له ورايه ننداره کوله، چې په هغوی کې مریمه مجدلیه او مریمه، د کشر یعقوب او یوشا مور او سلومي وېې. ۴۱ دا هغه ښځې وې چې کله هغه په کلپل کې ؤ، نو د هغه خدمت یې کاوه، او نورې ډېرې ښځې چې د هغه سره اورشلیم ته راغلې وې هم په هغه ځای کې وېې.

## د عیسی تدفین

۴۲ او کله چې ماښام شو، نو لدې کبله چې د تیاري ورځ، یانې له خالي څخه یوه ورځ مخکې وه،<sup>۴۳</sup> نو یوسف نومې چې د رامې اوسیدونکی، دروند شخصیت، د جرگې غړی او د خدای د پاچاهۍ د راتلو په تمه و راغی او هغه جرأت وکړ پپلاطوس ته ورغی او د عیسی مړی یې ترې وغوښت.<sup>۴۴</sup> پپلاطوس د دې خبر په اوریدو سخت حېران شو چې، هغه لا دومره ژر مړ هم شو، نو افسر یې راوغوښت او پوښتنه یې ترې وکړه چې: آیا د هغه ډېر وخت وشو چې مړ دی؟<sup>۴۵</sup> او کله یې چې د افسر ځواب واورېد چې هغه مړ دی، نو یوسف ته یې اجازه ورکړه ترڅو د هغه مړی یوسي.<sup>۴۶</sup> نو هغه کتان راوپېره، هغه یې له صلیبه راکوز کړ او په کتان کې یې ونغښت، بیا یې په هغه قبر کې کېښود چې په تېره کې تورل شوی و او د قبر خولې ته یې یو گټ کېښود.<sup>۴۷</sup> مریمې مجدلیې او د یوشا مور مریمې ولیدل چې چېرې ښځه کړای شو.

## د عیسی مسیح راپورته کېدل

۱ او کله چې د خالي ورځ تېره شوه، نو مریمې مجدلیې، د یعقوب مور مریمې او سالومې، خوشبویه تېل واخیستل او راغللې ترڅو د هغه پر مړي یې واچوي. ۲ او د یکشنبې په ورځ له لمخاته وړاندې قبر ته لاړلې ۳ او یوې بلې ته ویل چې: څوک به مور ته د قبر له خلې څخه گټ لري کړي؟ ۴ او کله چې متوجه شولې، نو ویې لیدل چې د قبر له خلې څخه گټ چې ډېر غټ ؤ لري شوی ؤ ۵ او کله چې قبر ته ننوتلې، نو یو ځوان یې ولید چې بني لور ته ناست ؤ او سپینه چپنه یې اغوستې وه، نو سختې جېراني شولې. ۶ هغه، هغوی ته وویل: مه وپېرئ! آیا تاسو پر صلیب شوی ناصري عیسی لټوئ؟ هغه راپورته شوی دی! دلته نشته، تاسو هغه ځای ووينئ په کوم کې چې کېښودل شوی ؤ ۷ اوس لاړې شئ، د هغه شاگردان او پطروس خبر کړئ چې هغه به تر تاسو وړاندې کلپل ته ځي او لکه څنګه یې چې تاسو ته فرمایلي ؤ، هغه به هلته ووينئ ۸ نو په چټکي راووتلې او له قبره راوتښتېدلې، ځکه هغوی رپېدلې

او ځېراني وې او هېچا ته يې حال ونه ويلو، ځکه چې ډېرې وېرېدلې وې.

### عيسى، مريمې مجدليې ته ځان ښکاره کوي

<sup>۹</sup> او کله چې عيسى د اونۍ په لومړۍ ورځ، سهار راپورته شو، نو تر ټولو وړاندې يې مريمې مجدليې ته چې له هغې څخه يې اووه پېريان ويستلي وو، ځان ښکاره کړ. <sup>۱۰</sup> هغه لاره او شاگردان يې چې ژړا او وير يې کاوه خبر کړل. <sup>۱۱</sup> او کله چې هغوی واورېدل چې هغه ژوندی شوی او هغې ته ښکاره شوی، نو باور يې و نه کړ.

### شاگردانو ته ځان ښکاره کول

<sup>۱۲</sup> له هغې وروسته هغه په يو بل شکل کې دوو نورو ته ځان ښکاره کړ، کوم چې کلي ته روان ؤ. <sup>۱۳</sup> هغوی بېرته لاړل او نور يې خبر کړل، خو هېچا پرې يقين ونکړ. <sup>۱۴</sup> بيا هغه خپلو يوولس شاگردانو ته هغه مهال ورښکاره شو، کله چې هغوی ډوډۍ ته ناست وو او د هغوی بې ايماني او سخت دلي يې



وغندله، خُکه هغوی د هغو خلکو په خبرو یقین نه و کړی،  
کومو چې هغه ژوندی راپورته شوی لیدلی و.

## تر ټولو لوی ماموریت

<sup>۱۵</sup> نو هغوی ته یې وفرمایل: د دنیا هر گوټ ته لار شئ او ټولو  
خلکو ته د انجیل وعظ وکړئ. <sup>۱۶</sup> نو چا چې ایمان راوړ او  
تعمید یې واخیست، وبه ژغورل شي او څوک چې پرې ایمان  
رانوړي، هغه به مجرم وگنل شي. <sup>۱۷</sup> او څوک چې ایمان راوړي  
نو هغوی به دا نښه ولري چې زما په نامه به پېریان وباسي او  
په نویو ژبو به خبرې کوي <sup>۱۸</sup> او که هغوی ماران راوښيي یا  
وژونکي زهر وخوري، نو هېڅ ډول زیان به ورته ونه رسوي او  
کله چې خپل لاس پر ناروغانو کېږدي، نو هغوی به روغ شي.

## آسمان ته د عیسی مسیح پورته کېدل

<sup>۱۹</sup> او هغوی سره له خبرو کولو وروسته مالک عیسی آسمان  
ته پورته کړی شو او د خدای ښي لاس ته کیناست. <sup>۲۰</sup> هغوی  
ووتل او په هر ځای کې یې وعظ کاوه، خدای له هغوی سره  
کار کاوه او د هغو معجزو په مرسته یې کلام ثابتولو چې  
هغوی کولې.



## د لغتونو فهرست

انجيل: خور زيری د عیسی مسیح ظهور

بلعزبول: د پیریانو مشر

پپلاطوس، پینطوس، هیرو دیس: دا ټول د رومي امپراطوری  
پاچایان وو

تعمید: په اوبو کې غوټه کول او د یو ایماندار د توبې او د  
گناهونو د بخښنې نښه ده

تلیپاتي ژوندون: روحانی ژوندون دی چې پایله نلري، په عیسی  
مسیح باندې د ایمان په راوړلو سره تلیپاتي ژوندون هم  
پیلېږي

تومنه: خمیر مایه

تېرلن: هغه ځمکه چې تېره لري

د خدای پاچاهي: یو ځانگړي ځای ته اشاره نده، هغه  
روحاني پادشاهي ده چې خدای په اقتدار سره حکومت  
کوي او هلته فریښتي او انسانان د خدای ستاینه کوي او  
د هغه نه اطاعت کوي

د خدای زوی: اسرائیل د خدای زامن بلل کېدل، همدغه راز

عیسی مسیح هم د خدای زوی بلل کېږي، مور هم د

خدای زامن یو او هغه زموږ آسماني پلار دی خو په

جسماني لحاظ نه بلکې په روحاني لحاظ، ځکه خدای

یو دی او هېڅ شریک نه لري، دا د مسیحیانو عقیده ده

رتنه: سرزنش

روح القدس: روح القدس یانې خپله خدای ځکه خدای

روح دی

سبت: له جمعي وروسته د خالي يا شنبې ورځ

سپېڅلی کور: د يهودو مشهوره د عبادت ځای ؤ چې په

انگریزی ژبه ورته تمپل وايي، سپېڅلی کور په لومړۍ ځل

د سلیمان نبی لخوا د خدای په امر جوړ شوی ؤ او

همدغه راز د قربانی او کفارې ورکولو یواځینې ځای ؤ او

یهودیان هر کال په اخترونو کې هلته راټولېدل، دا کور

په ۷۰ میلادی کال کې د رومیانو لخوا وړان شو او بیا تر

ننه جوړ نشو

سنهیدرن: د یهودو د قام لویه جرگه وه چې اويا غړي یې درلودل او د مذهبي مشرانو مشر به د هغه مشری کوله.

شریعت: هغه احکام دي چې خدای موسی پیغمبر ته د خلکو د هدایت او لارښوونې لپاره ورکړل، او لویه برخه یې د خدای لس فرمانونه دي چې په د تیکو پر لوحو لیکل شوي وو، شریعت د لسو فرمانونو پرته له شپږ سوو ډېر نور احکام هم لري

صدوقیان: د یهودو یوه مهمه مذهبی فرقه وه چې، د قیامت په ورځ او په هغه ورځ د انسانانو په بیا راژوندي کېدو یې باور نه درلود

فريسيان: د یهودو یوه مذهبی فرقه وه چې مانا یې بېل شوی دی، هغوی د قیامت په ورځ او د انسان په بیا راژوندي کېدو باور درلود او د شریعت په عملي کولو کې کلک خلک وو

د فسحې اختر: دا هغه اختر دی چې اسرايیل یې د پسرلي له پیل دوه اونۍ وروسته په مصر کې له غلامۍ څخه د خپلو نیکونو د خلاصون په خوشالی کې لمانځي.

قدس الاقداس: ترتولو پاک خای، دا د سپېڅلي کور دننه  
برخه کې یوه خای وه چې د وعدې صندوق پکې کېښودل  
شوی ؤ چې یواځې د مذهبي مشرانو مشر کولای شول په  
کال کې یوځل د کفارې ورکولو لپاره ورننوځي

کلیسا: تعمیر یا خاص خای ته نه ویل کېږي، بلکې هر هغه  
خای کې چې مسیحیان د خدای د ستاینې او عبادت لپاره  
راتولېږي هغه کلیسا ده

کنیسه: د یهودو د عبادت خای چې په هره سیمه کې وي، په  
انګلیسي ژبه کې ورته سنیا ګوک وايي  
مذهبي مشر: په ساده الفاظو کې ملا یا آخند ته ویل کېږي،  
دغه مذهبي مشران د موسی د ورور هارون له نسل څخه  
وو چې کنیسو او په بیت المقدس کې د سپېڅلي کور  
منتظمین وو، د قربانۍ وړاندې کولو او نورو مذهبي  
خدماتو د ترسره کولو مسئولیت یې درلود، لومړنی  
مذهبي مشر د موسی ورور هارون ؤ

د مذهبي مشرانو مشر: د مذهبي مشرانو مشر د ټولو  
مذهبي مشرانو مشر ؤ، هغه به د يهودو د لويې جرگې  
سنهيدپرن مشري هم په غاړه درلوده او کال کې يوځل به  
د خدای د کور قدس الاقداس ته دننه کيده ترڅو د  
ځان او خلکو د گناهونو د کفارې په موخه هلته د  
قربانۍ وینه وشيندي

د وعدې صندوق: د لرگي هغه صندوق چې موسی د خدای  
په امر جوړ کړی ؤ او سره زر پرې کار شوي وو، پدغه  
صندوق کې د تيگې هغه دوه تختې اېښودل شوې وې چې  
د موسی د شريعت لس حکمونه پرې ليکل شوي وو او د  
کفارې په ورځ به د قربانۍ وینه پرې شيندل کېدله